

Minimum, 52. Maximum, 76.
Température
Pronostics : — Ve
ouest ; quelques
et frais.

Dr L. A. Fortier,
Greffier des Jour-
naux français,
Conseil Législatif.

LA VIGIE

EPHMERIDES
22 juin 1896. — Arrivée au
pouvoir de sir Wilfrid Laurier.

JOURNAL DE CRITIQUE ET D'OPINION

Vol 5—No. 293—Vendredi, 23 Juin 1911

Abonnement : 88.00 par an. 1 cent le numéro.
Tarif d'annonces : 1ère insertion 15c. la ligne, 2ème insertion, 10c. la ligne

Publié tous les matins par la C^{ie} Vigie, 8 rue Collins, Haute-Ville



LA VIGIE

QUÉBEC, 23 JUIN 1911

Vu l'importance exceptionnelle de la journée d'hier, nous consacrons la plus grande partie de notre journal aux fêtes du couronnement et aux grandes démonstrations auxquelles elles ont donné lieu.

LOYAUX ET LIBRES

Depuis hier, Georges V a reçu l'onction sainte qui le consacre définitivement roi.

Les Canadiens n'ont jamais mieux apprécié ni mieux observé une fête du couronnement, parce qu'ils ne se sont jamais trouvés dans des conditions aussi avantageuses pour en mesurer l'importance.

George V est le roi du Canada au même titre et avec les mêmes prérogatives qu'il est le roi de l'Angleterre.

Grâce au régime constitutionnel établi par l'acte de Confédération de 1867, le gouvernement et le pouvoir exécutifs du Canada sont attribués au roi qui administre les affaires du pays par l'entremise du gouverneur général, aidé et avisé par des ministres faisant partie d'un conseil dénommé le Conseil Privé du Roi pour le Canada.

De même qu'en Angleterre le pouvoir législatif est dévolu au roi, à la Chambre des Lords et à la Chambre des Communes, de même, le pouvoir législatif, pour le Canada, est attribué à un parlement composé du roi, du Sénat et de la Chambre des Communes.

Il va sans dire que la Chambre des lords et la Chambre des Communes de l'Angleterre n'ont rien à faire avec le Sénat et la Chambre des Communes du Canada. Ce sont deux entités absolument distinctes et séparées. Pas plus que notre Sénat et notre Chambre des Communes ne peuvent faire des lois qui affectent l'Angleterre chez elle, pas plus la Chambre des lords et la Chambre des Communes d'Angleterre n'ont le droit de créer une législation qui affecte le Canada chez lui.

Mais le roi d'Angleterre, qui est aussi le roi du Canada, a une souveraineté qui est la même sur les deux pays.

C'est pourquoi le sacre de George V est, pour tous les Canadiens, une occasion de réjouissance, puisqu'il est le gage de l'entente la plus complète entre les intérêts anglais et les intérêts canadiens.

Nous saluons en lui notre roi légitime, nous lui souhaitons un règne long, prospère, glorieux et nous sommes heureux de nous reconnaître ses loyaux sujets.

LE COURONNEMENT DE NOS SOUVERAINS

UNE JOURNÉE DE SPLENDEUR SANS PRÉCÉDENT DANS LES ANNALES DE L'EMPIRE BRITANNIQUE

Déploiement de richesses inouïes—Costumes remarquables par l'originalité et la variété—
La métropole anglaise transformée—Décorations indescriptibles

Londres, 22.—Jamais peut-être, dans l'histoire, jamais, dans l'expérience des personnes présentes, une scène historique, a revêtu un cachet de magnificence tel que celui qui a marqué aujourd'hui, dans la vieille abbaye de Westminster, le couronnement des souverains de l'Empire Britannique : Leurs Majestés George V et la Reine Marie.

Tous ceux qui ont assisté au couronnement d'Edouard VII, s'accordent à dire que la cérémonie d'aujourd'hui a surpassé celle-là à tous les points de vue : par le nombre des personnages présents, par la solennité des rites, par la musique, par les hôtes royaux, par le déploiement merveilleux d'uniformes d'une richesse incomparable, par le brillant des toilettes, par la richesse des bijoux ; vraiment, tout s'alliait, s'unissait, se combinait pour créer une impression de respect et d'admiration.

Leurs Majestés portant leurs couronnes toutes étincellantes sur leurs têtes et des vêtements d'une ampleur et d'une richesse extraordinaires, tous les nobles revêtus de costumes de l'ancienne époque, les quatre pairssees suivant la reine et étant revêtus de robes de toute beauté, les pages groupés en arrière des dames, dans leurs vêtements bleus et blancs, les hauts dignitaires ecclésiastiques portant leurs habits écarlates et d'or voilà qui formait le centre principal.

Leurs Majestés étaient accompagnées du duc de Connaught et du jeune Prince de Galles ; celui-ci était revêtu de l'uniforme de cadet naval.

Le dais sur la tête du Roi était porté par quatre chevaliers de la jarretière : Lord Cadogan, lord Rosebery, lord Crew et lord Minto.

Portait l'épée d'Etat ; lord Robert portait la seconde épée et le vicomte Kitchener, la troisième. Le duc d'Argyle, portait le sceptre avec la croix, l'évêque de Ripon portait les insignes de la royauté, tandis que le duc de Somerset, le duc de Richmond et autres portaient d'autres emblèmes traditionnels.

La couronne de la reine Mary était portée par le duc de Devonshire et son sceptre avec la croix était porté par le marquis de Waterford et la verge enivoire par lord Durham.

Plusieurs des hommes les plus éminents du royaume figuraient dans les différents cérémonies du couronnement. Le duc de Northumberland portait la couronne de St-Edouard. Lord De Boucham, celui de la reine.

La reine Mary, pendant le couronnement, fut tout d'abord très étonnée lorsque la couronne fut posée sur la tête de son auguste époux à plusieurs reprises elle resta son regard fixé sur l'homme de l'honneur de l'héritier mon-

tra une affection toute paternelle.

La traine de la magnifique robe du roi était portée par huit pages : Le marquis Harthington, lord Airlie, le vicomte Cambourne, lord Romillie et quatre autres membres de la noblesse.

Tout près de l'autel, à la droite du roi, se tenait la petite princesse Marie, portant la petite couronne et ayant les cheveux sur les épaules. Tout près d'elle on remarquait les trois jeunes princesses ayant le tablier écossais. Près d'eux se trouvaient les autres membres de la famille royale.

Sept mille spectateurs au moins se pressaient entre les murs de l'abbaye ; on remarquait surtout le groupe de la plupart des futurs souverains des royaumes d'Europe.

Un peu plus loin se tenaient les corps diplomatiques, ainsi que les pairs et les pairssees revêtus de leurs robes rouges et de leurs manteaux d'hermine, et portant leurs couronnes jusqu'à près du couronnement du roi.

Une autre grande partie de l'abbaye était occupée par les membres des Communes accompagnés de leurs dames.

Dans une autre partie se trouvaient les potentats indiens ayant leurs turbans sur la tête et qui faisaient contraste avec les autres groupes par l'originalité de leurs vêtements.

Plusieurs autres groupes se pressaient ici et là et représentaient l'armée, la marine, la magistrature, etc., etc.

La cérémonie, à l'abbaye a duré plus de trois heures. Le rituel consacré par l'église d'Angleterre, les rites du couronnement, surchargés par les traditions des siècles et la grande musique de sir Walter Parratt ; tout a contribué à rendre très longue la cérémonie, mais les personnages présents ont été loin de la trouver telle, à cause de l'intérêt intense et varié de chaque moment.

L'archevêque d'York a prononcé le sermon ; il avait pour texte : "Je suis au milieu de vous comme un serviteur". Il a dit : "Prions pour notre roi, afin que sa grande confiance en Dieu le rende digne de sa confiance—qu'il soit parmi son peuple."

LES HOTES ROYAUX

Plus de quarante membres de familles royales, 250 rois, présidents ou chefs de pays étrangers, 1,450 lords, ducs et grandes dames, 300 ambassadeurs et ministres, 1,500 représentants de l'armée, de la marine, de la magistrature, du clergé, etc., formaient la partie la plus distinguée de l'assistance à l'abbaye Westminster, assistance qui se chiffrait à plus de 7,000 personnes.

ple sur cette terre qui l'a vu naître, parmi les multitudes de l'Inde, parmi les puissantes jeunes nations au-delà des mers, le seul homme au-dessus des intérêts privés et locaux qu'il pense à tous qu'il prenne soin de tous, qu'il les unisse tous dans une amitié commune, dans des idéals et des sacrifices communs.

Un peu après sept heures du matin des voitures et des autos commencèrent à arriver à l'abbaye. C'étaient les premières arrivées des hôtes royaux et des personnages qui devaient assister à la grande fête.

GEORGE V ET SIR LOMER GOUIN

Tous les premiers ministres des colonies et des provinces ont été reçus officiellement par le roi et la reine, au palais de Buckingham, hier. Le roi Georges a profité de l'occasion pour rappeler à Sir Lomer Gouin le tricentenaire de Québec. Il a dit qu'il avait gardé le meilleur souvenir de ces fêtes et de la population canadienne.

Pendant deux heures au moins ce fut un flot continu de voitures. La variété des couleurs, soit des voitures, de leurs décorations, des chevaux et des harnais était tellement considérable qu'il est impossible d'en donner une description quelque peu détaillée.

Enfin, un peu avant neuf heures trente, l'abbaye était remplie ; tous les hôtes étaient arrivés. Une inspection finale fut faite par le duc de Norfolk, les généraux commandants et le chef de police. Tout était prêt pour la première procession ; tout était prêt pour la réception à l'abbaye.

On attendit encore un peu. Le son de la musique, des tambours des fanfares et des trompettes annonça l'approche de la première procession qui comprenait les représentants royaux et autres.

La seconde procession se composait des membres de la famille royale anglaise. Elle arriva avec beaucoup plus tard. Le prince de Galles accompagnait sa sœur et son frère dans la dernière procession. Il fut vivement acclamé et on se mit à le mettre dans une grande joie.

A 10 h. 30 a. m. un salut royal annonça le début du roi et de la reine du palais, et une procession comme il y en a eu peu à apprécier dans les annales de l'histoire débuta au milieu de deux haies impenses de peuple. Un enthousiasme délirant s'éleva parmi toute cette foule qui acclamait les souverains. Immédiatement derrière la procession des souverains venait Lord Kitchener dans un uniforme de

field Marshall, puis le duc de Connaught, le prince Arthur de Connaught, le duc de Teck, le prince Louis de Battenberg, le prince Alexandre de Teck, le prince de Christian et le prince Albert de Schleswig.

L'arrivée de leurs majestés à l'abbaye fut le signal d'une explosion d'enthousiasme. Le roi et la reine restèrent quelque temps sur le balcon de l'édifice et, ayant salué la foule plusieurs fois, pénétrèrent dans l'abbaye.

Lorsque les souverains sont entrés dans l'abbaye, ils ont été reçus par les milliers d'invités qui y avaient pris place. Les cloches de Londres et de tout le pays ont en même temps, rempli l'air de leur musique joyeuse. L'archevêque de Canterbury a prononcé les premières paroles officielles en disant : "Messieurs, je vous présente le roi George, le souverain incontestable de ce royaume. Êtes-vous prêts à lui offrir vos hommages et votre dévouement ?" Avec un entrain qu'on ne saurait imaginer, la foule unanime, chantait alors le "God save the King." Les voix en dehors répétaient l'hymne national, et les trompettes retentirent, annonçant la reconnaissance officielle du règne de George V, c'est-à-dire le couronnement.

Le couronnement

Puis la cérémonie proprement dite du couronnement a commencé. Le roi et la reine, ayant passé par le choeur montèrent sur une plateforme appelée le théâtre. En passant par leurs trônes, ils se sont agenouillés en prière à leurs prie-Dieu, du côté sud de l'autel, puis ils ont pris leur place sur les chaises d'état historiques.

Les cérémonies du rituel se sont ensuite déroulées avec la plus grande précision. Pendant le sermon, le roi, suivant que le vent le cérémonial, s'est couvert de la cape de velours cramoisi, bordée d'hermine.

Après le sermon, le roi, agenouillé sur les degrés de l'autel a prêté le serment. L'archevêque de Canterbury lui a posé la question officielle : "Sire, votre Majesté veut-elle prêter le serment. Le roi a répondu : "Je le veux."

Le roi a promis alors solennellement de gouverner suivant la loi, de maintenir la religion établie, et la main sur l'Evangile il a juré :

"Les choses que je viens de promettre, je les accomplirai et les tiendrai, ainsi que Dieu me soit en aide."

LE SOUHAIT OFFICIEL

Longue vie à George V, Roi par la grâce de Dieu, du Royaume Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande et des dominions britanniques au-delà des mers, Défenseur de la foi, Empereur des Indes.

Sa Majesté a baisé alors le livre et signé la déclaration. L'archevêque l'a oint d'huile ensuite.

En versant l'huile sur la tête du monarque, l'archevêque a dit : "Que ta tête soit ointe de l'huile sainte comme les rois, les prêtres et les prophètes sont oints. Puis il a fait les onctions sur la poitrine et les mains.

Le roi s'est agenouillé tandis que l'archevêque l'a béni.

Après d'autres cérémonies, les archevêques et évêques ont quitté alors l'autel et s'en ont allés au roi, assis dans la chaise de Saint-Edouard. Le doyen de West-

LES DEUX COURONNES

La couronne qui a été placée sur la tête de George V, hier, est en or massif, incrustée de pierres précieuses d'une valeur inestimable, comprenant 3,000 diamants, 300 perles, et des centaines de rubis, d'émeraudes et de saphyres. Sur la couronne de la reine se trouve le fameux diamant Koh-i-Noor, dont la légende affirme qu'il apporte le succès.

minster a porté la couronne et l'a présentée à l'archevêque de Canterbury, qui l'a posée sur la tête du roi. Au même instant tous les assistants ont chantés "God save our lord and saviour King."

Les six ministres provinciaux présents étaient : MM. Hazen, du Nouveau-Brunswick et sa femme ; sir James P. Whitney, d'Ontario ; Hon. Arthur Sifton, Alberta ; et Mme Sifton ; M. Roblin, du Manitoba ; Hon. Walter Scott et Mme Scott ; M. McBride de la Colombie Anglaise, et Mme McBride ; sir Lomer Gouin, de Québec.

Viennent ensuite M. Griffith, secrétaire de lord Strathcona et Mme Griffith, sir Frederick et lady Borden, l'hon. L. P. Brodeur et Mme Brodeur, les députés canadiens, sir McKenzie Bowell, sénateurs Loughheed Power, Casgrain, Walsen, Hon. George E. Foster, Hon. John Haggart, Warburton, John Sinclair, l'hon. le Prince-Edouard ; Turgeon de Québec et Motherwell, Carvell, Bédard, Hugh Guthrie, McCraney, Clark, Ralph Smith, Ames, McGrath, et Daniel.

Hon. William S. Fielding, Speaker Kerr, et lieutenants-gouverneurs Gibson et Brown, et

frénétiques, des cris de joie : cette scène d'enthousiasme est indescriptible.

Décorations à l'abbaye de Westminster

L'abbaye de Westminster, ce vénérable édifice qui a été témoin du couronnement d'une foule de rois et de reines, et qui est devenue dans la suite le lieu de leur dernier repos, cet édifice qu'ont chanté les poètes est à peine reconnaissable à l'intérieur, tant sont grandes, magnifiques, splendides les décorations qu'on y a faites.

A l'extérieur ce sont de riches drapeaux, de brillants oriflammes, des guirlandes de verdure à l'intérieur ce sont des oriflammes flamboyantes, des draperies aux couleurs multiples, des ornements de toutes sortes et d'une richesse inouïe.

Jamais efforts aussi considérables n'ont été faits pour ajouter encore, si cela se peut au cachet de grandeur, que revêt dans sa simplicité ce temple fameux.

Les Canadiens à l'abbaye de Westminster

Un grand nombre de canadiens étaient présents à l'abbaye pendant la cérémonie du couronnement, mais le seul hôte royal canadien était le Très Honorable sir Wilfrid Laurier.

Les six ministres provinciaux présents étaient : MM. Hazen, du Nouveau-Brunswick et sa femme ; sir James P. Whitney, d'Ontario ; Hon. Arthur Sifton, Alberta ; et Mme Sifton ; M. Roblin, du Manitoba ; Hon. Walter Scott et Mme Scott ; M. McBride de la Colombie Anglaise, et Mme McBride ; sir Lomer Gouin, de Québec.

Viennent ensuite M. Griffith, secrétaire de lord Strathcona et Mme Griffith, sir Frederick et lady Borden, l'hon. L. P. Brodeur et Mme Brodeur, les députés canadiens, sir McKenzie Bowell, sénateurs Loughheed Power, Casgrain, Walsen, Hon. George E. Foster, Hon. John Haggart, Warburton, John Sinclair, l'hon. le Prince-Edouard ; Turgeon de Québec et Motherwell, Carvell, Bédard, Hugh Guthrie, McCraney, Clark, Ralph Smith, Ames, McGrath, et Daniel.

Hon. William S. Fielding, Speaker Kerr, et lieutenants-gouverneurs Gibson et Brown, et

LE ROI GEORGE V

Le roi George V, couronné hier, dans l'abbaye de Westminster, au milieu des cérémonies exceptionnellement impressionnantes, est le sixième monarque de la Maison de Hanover, fils de feu le roi Edouard et le petit-fils de la reine Victoria. Il a eu 46 ans le 3 courant.

(Suite à la 3ième page)

LA CAISSE D'ECONOMIE DE NOTRE-DAME DE QUEBEC

OFFRE A LOUER DES COFFRETS DE SURETE

pour la garde de débentures, certificats d'actions, documents importants, bijoux et autres valeurs.

a son Bureau Principal et a sa Succursale de St-Roch.

Grande excursion de colonisation au Témiscamingue-Québécois et au nouvel Ontario par le Canadien-Pacifique

La Compagnie du chemin de fer Canadien-Pacifique organise une grande excursion de colonisation au Témiscamingue-Québécois et au nouvel Ontario pour mercredi le 28 juin courant.

A tous ceux qui désireraient faire partie de cette excursion, nous nous permettons de donner quelques avis et renseignements.

10. Ne pas oublier qu'il faut acheter les billets à la gare avant d'embarquer.

20. En achetant votre billet expliquez bien à l'agent que vous voulez un Billet pour l'Excursion de Colonisation au Nouvel Ontario ou au Témiscamingue.

30. Votre billet d'excursion est bon pour trente (30) jours, avec privilège d'arrêter à Mattawa et à n'importe quelle station de l'Ouest, mais seulement au retour.

40. Des wagons spéciaux sont réservés à l'usage des excursionnistes à Montréal et à Ottawa et il n'y a pas de changement jusqu'à destination excepté à Sudbury pour ceux qui vont à Chelmsford, et à Mattawa pour ceux qui vont au Témiscamingue.

50. N'attendez pas à la dernière heure pour acheter vos billets, vous pourrez ainsi prendre vos places de bonne heure et n'être pas dérangés.

60. Lisez attentivement les conditions de votre billet. N'oubliez pas qu'il faut déposer la partie de retour à l'agent du Canadien-Pacifique à l'endroit où vous descendrez du convoi, et d'où vous devrez partir sur le retour.

70. Les billets pourront être déposés à une station quelconque à l'est de la destination finale et le voyage de retour commencé de cet endroit pourvu que cette station soit située entre Sturgeon Falls, Blind River et Chelmsford, par exemple : un excursionniste possesseur d'un billet pour Blind River pourra déposer son billet à l'agent de Spanish qui l'impera, le signera, le rendant ainsi valide pour le voyage de retour.

Ceux qui désireraient aller à la Rivière des Français peuvent s'y rendre par Sturgeon Falls, Verner ou Warren. Un bateau quitte Sturgeon Falls à 8.00 a.m. tous les lundis, mercredis et vendredis durant la saison de navigation.

Pour renseignements supplémentaires, billets, etc., s'adresser à 30 rue St-Jean, angle de la Côte du Palais, 46 rue Dalhousie, au Château Frontenac ou à la Gare du Palais.

G. J. P. Moore. Agent général de chemins de fer et paquebots. Nous représentons toutes les lignes transatlantiques 21-22-23-24.

NOS SOUVERAINS (Suite de la 6e page) Spencer Wood

Sir François et Lady Laurier ont brillamment inauguré la lieutenance de Québec hier après-midi. Plus de 2000 invitations avaient été lancées pour leur réception à l'occasion du couronnement, et à juger par l'interminable défilé d'équipages et d'autos oui de 3 h. et demi à 6 h., a sillonné les nombreuses avenues du parc de Spencer Wood. On peut dire cette fois que, s'il y avait beaucoup d'appelés, il y en eut peu de non-débutants. Ministres, députés, juges, professionnels, négociants, manufacturiers, militaires, fonctionnaires, journalistes étaient en nombre; plus nombreux encore était l'élément féminin, dont les élégantes toilettes piquaient d'une note gracieuse la plantureuse verdure des pelouses.

Un spectacle allégorique avait été organisé pour l'occasion par les enthousiastes Daughters of the Empire. On peut ne pas prendre un pied de la lettre toute la poésie; mais on ne saurait nier qu'elle a été bien dite et que la mise en scène était superbe. On avait dressé dans le vaste parterre, en face du grand fleuve, un théâtre païen sur lequel ont défilé tous les peuples britanniques sous les formes les plus charmantes dans les costumes les plus pittoresques, aux sons de l'excellente musique de l'Artillerie Royale. Voici une liste, aussi complète que possible:

Chorus—Mme C. J. Davis, La marine—Masters P. Painchand, W. McLimont, C. Taschereau, U. Tessier, H. Huestis, J. Bosse.

L'Armée—Masters Jacques Raymond, Ross, Sewell, Gibaut, Rosen, Moore, Jack.

Éclaireurs canadiens—Masters L. Wiggs, R. Wiggs, G. Simons, F. Andrews, T. Scott, W. Edgley.

Marine Canadienne—Masters Jewell, C. Craig, Endler, Fluhmann, Scott, Staton, Andrews, Jones.

Canada—Mlle Irène Grenier, Terre-neuve—Mlle Molly Huestis, Australie—Mlle E. Parmelee, Nouvelle-Zélande—Mlle E. Meredith, L'Union Sud-Africaine—Mlle Rita Huestis, Gibraltar—Master Harry Huestis, Malte—Master Willie Home, Empire de l'Inde—Mlle Rosetta Joseph, Asie—Melles R. Johnston, B. Parmelee, M. Home, R. Green, G. Elliot, M. Larue, Australie—Melles Ross, F. Ross, M. Ellis, F. Ellis, H. Home, H. Grenier, L. Taschereau, W. Price, M. Taschereau, W. Price, M. Taschereau, J. Taschereau, F. Sharples, Afrique—Aldythie Walcott, Marie Dunn, Eileen Verge, Hilda Walrich, Elga Lemesurier, Pauline Marois, Ruth Home, Lucie Lancetot, Amérique—Melles R. Scott,

Station Charbonnière de l'Empire—Masters Price, Turner, Campbell, Boulton, Williard, Pigot, Price. Hérald—M. Huestis. Directrice—Mme Huestis. Les invités se sont ensuite réinstallés dans les jardins et dans les salons du château, où goûter était servi.

LES TRIBULATIONS DE M. BORDEN

Moose Jaw, 22.—Après Brandon, M. Borden s'est arrêté à Carberry, puis a franchi la frontière Manitoba pour tomber dans les bras des Grain-gruevers, à Estevan. Une inscription dans les rues se lisait: Parlez-nous de Réciprocité. M. Borden eut à échapper en faisant force promises à propos d'électeurs et chemins de fer d'Etat, abatiments, etc., mais on le ramène à la question: réciprocité, abaissement du tarif. Son assemblée d'Estevan n'a réuni que 500 personnes dans un grand pavillon. Après son discours, on l'a harcelé de questions. Supprimerait-il les droits sur les instruments agricoles? Est-il vrai que le parti conservateur est vendu aux manufacturiers? Les autres orateurs ont été M. Bradbur et M. Bergeron.

JOIE ET CHAGRIN

Comme on le verra ailleurs, notre ami M. Louis Létourneau, député de Québec-Est, était mercredi, l'heureux père d'un nouvel héritier.

Malheureusement, son foyer était assombri au même moment par la très grave maladie d'un autre de ses enfants, une gentille fillette de six ans, qu'une attaque de méningite menaçait d'emporter d'un instant à l'autre.

PALAIS ROYAL

SEMAINE DU 19 JUIN, 1911

C. A. PARADIS, Directeur. J. R. TREMBLAY, Gérant.

Engagement Extraordinaire du fameux Professeur ANGELL

L'homme Mystérieux

Transmission de la pensée, Télépathie, Hypnotisme et Magnétisme. Sujets Hypnotisés et Magnétisme sur la Scène Surprenant, Amusant, Éducatif.

6000 pieds de vues 6000

Admission: 5 et 10 cts.

AU PUBLIC

Nous donnons ci-dessous une liste complète des dépôts où la Vigie est en vente:

G. A. Grondin, 57-61 Buade. E. Langlois, 42 St-Jean. J. E. Walsh, 11 St-Jean. J. E. Gauvin et frère, 76 St-Jean. P. J. Evoy, 141 St-Jean. Auditorium. L. P. Laverne, 212 St-Jean. T. H. O'Neil, 248 St-Jean. J. L. Dussault, 350 St-Jean. A. Julien, 436 St-Jean. N. Thibault, 171 D'Aiguillon. A. Vallières, 26 Côte d'Abraham. Morin et Emond, 142 Côte d'Abraham. A. Langlois, 24-26 Côte Lamontagne. T. Burns, 63-65 rue Buade. Champlain Book Shop, 346 St-Jean. A. Ferland et Cie, Dépôt du Québec-Montmorency. O. Roy, 255 St-Paul. Gédéon Dussault, 48-50 St-Joseph. A. Poliquin, 140-142 rue du Pont. A. Beaudoin, 76 1-2 St-Joseph. Jos. Côté, 179 St-Joseph. J. E. Giguère, 233 St-Joseph. A. Guay, 283 St-Joseph. J. Paquet, 299 1-2 St-Joseph. A. Crépin, 319 St-Joseph. A. Lortie, 331 St-Joseph. G. Jobin, 390-392 St-Joseph. Cie Artistique, 452 St-Joseph. Club National, 445 St-Vallier. F. Clément, 785 St-Vallier. Mde E. Nicole, 1131 St-Vallier. J. E. Brousseau, Coins des rues St-Olivier et Deligny.

Aussi sur les bateaux traversiers, gares de chemin de fer, et sur les trains laissant Québec et Lévis le matin.

d'homme, 500 milles parcourus en 6 heures, 3 minutes et 8 secondes.

Du côté artistique, signalons M. Victor Ocellier, l'éminent baryton, attaché au théâtre, qui à chaque représentation donne d'imprescibles interprétations de œuvres classiques. La musique d'orchestre est non moins recherchée, nous y avons entendu la partition presque complète du chef d'oeuvre de Mascagni Cavalleria Rusticana.

JOBIN & PAQUET

Ferblantiers-Plumblers 72 et 78, Côte d'Abraham

Éclairage au gaz et à l'électricité, Téléphone et Sonneries Électriques. Spécialité: Système de chauffage à eau chaude à la vapeur et à air chaud.

MATERIAUX DE CONSTRUCTION A VENDRE

Provenant de la Halle Champlain, tels que: portes, châssis soliveaux et beams en pin très sain, longueur 25, 30, 35 pieds, pierres de taille et autres. Tout doit être enlevé avant 15 jours.

S'adresser sur La Place du Marché

PALAIS ROYAL

SEMAINE DU 19 JUIN, 1911

C. A. PARADIS, Directeur. J. R. TREMBLAY, Gérant.

Engagement Extraordinaire du fameux Professeur ANGELL

L'homme Mystérieux

Transmission de la pensée, Télépathie, Hypnotisme et Magnétisme. Sujets Hypnotisés et Magnétisme sur la Scène Surprenant, Amusant, Éducatif.

6000 pieds de vues 6000

Admission: 5 et 10 cts.

AU PUBLIC

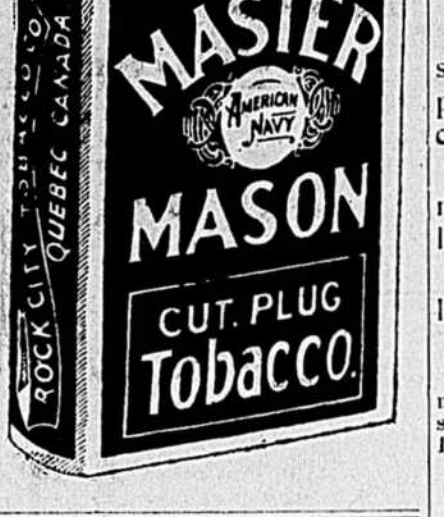
Nous donnons ci-dessous une liste complète des dépôts où la Vigie est en vente:

G. A. Grondin, 57-61 Buade. E. Langlois, 42 St-Jean. J. E. Walsh, 11 St-Jean. J. E. Gauvin et frère, 76 St-Jean. P. J. Evoy, 141 St-Jean. Auditorium. L. P. Laverne, 212 St-Jean. T. H. O'Neil, 248 St-Jean. J. L. Dussault, 350 St-Jean. A. Julien, 436 St-Jean. N. Thibault, 171 D'Aiguillon. A. Vallières, 26 Côte d'Abraham. Morin et Emond, 142 Côte d'Abraham. A. Langlois, 24-26 Côte Lamontagne. T. Burns, 63-65 rue Buade. Champlain Book Shop, 346 St-Jean. A. Ferland et Cie, Dépôt du Québec-Montmorency. O. Roy, 255 St-Paul. Gédéon Dussault, 48-50 St-Joseph. A. Poliquin, 140-142 rue du Pont. A. Beaudoin, 76 1-2 St-Joseph. Jos. Côté, 179 St-Joseph. J. E. Giguère, 233 St-Joseph. A. Guay, 283 St-Joseph. J. Paquet, 299 1-2 St-Joseph. A. Crépin, 319 St-Joseph. A. Lortie, 331 St-Joseph. G. Jobin, 390-392 St-Joseph. Cie Artistique, 452 St-Joseph. Club National, 445 St-Vallier. F. Clément, 785 St-Vallier. Mde E. Nicole, 1131 St-Vallier. J. E. Brousseau, Coins des rues St-Olivier et Deligny.

Aussi sur les bateaux traversiers, gares de chemin de fer, et sur les trains laissant Québec et Lévis le matin.

Qualité supérieure

Le favori du fumeur difficile.



Lucien Cannon, B.A.L.L.L. Charles Power, B.A.L.L.L.

CANNON & POWER

111, Côte Lamontagne, Québec. Tel. 3822

HAMEL & TESSIER

INGENIEURS CIVILS 136, RUE ST-PIERRE, QUEBEC. Téléphone 2689

LIONEL CANNON

NOTAIRE Bloc Banque d'Hochelaga 136, rue St-Pierre - QUEBEC

A. LEOFRED

INGENIEUR CIVIL (GRAD. LAVAL ET MCGILL) SPECIALITE: AQUEDUCS 36 RUE ST-JEAN, QUEBEC. TELEPHONE 518

Vapeur "Frontenac"

TRAVERSE ENTRE QUEBEC, SILLERY, ST-ROMUALD

Le temps et circonstances le permettant, le vapeur "FRONTENAC" partira comme suit:

Table with columns for departure times and destinations: ST-ROMUALD, QUEBEC, 5.00 a.m. Voyage (Grenaire) 6.00 a.m., 8.00 a.m. AU PONT 9.15 a.m., 10.00 a.m. de Québec 11.30 a.m., 1.00 p.m. LE DIMANCHE 2.00 p.m., 3.00 p.m. 1.30 et 3.30 p.m. 4.00 p.m., 5.00 p.m. 6.15 p.m., 12.15 a.m. DIMANCHES 8.00 a.m., 2.30 a.m., 5.30 p.m., 6.15 p.m.

Les Maris et Samedis le premier voyage de St-Romuald se fera à 4.45 au lieu de 5 a.m.

Le Samedi soir, il y a un voyage de St-Romuald et Sillery à Québec, à 7 h. p. u.

Jonction à St-Joseph et St-Romuald avec le tramway électrique de Lévis.

Vapeur "Orléans"

Commençant le 1er Juin

Le temps et circonstances le permettant, le vapeur "ORLEANS" partira comme suit:

Table with columns for departure times and destinations: QUEBEC, 5.30 a.m. Voyages de Nuit 6.00 a.m., 8.15 a.m. Les Jedis 9.15 a.m., 10.00 a.m. Vapeur "Orléans" 11.30 a.m., 1.00 p.m. partira: 2.00 p.m., 3.30 p.m. De Québec à 7.30 4.45 p.m., 5.30 p.m. De Lévis à 10.00 6.15 p.m.

Le vendredi et le samedi le départ se fera à 5.00 h. a. m.

DIMANCHES 1.30 p. m., 3.15 p. m., 5.50 p. m., 7.00 p. m., 1.00 p. m., 2.30 p. m., 4.00 p. m., 6.00 p. m., 7.30 p. m.

Les jours de fêtes, le bateau fera un voyage de Lévis à 8 h. du matin et dans l'après-midi aux mêmes heures que le Dimanche.

Jonction à St-Joseph et St-Romuald avec le tramway électrique de Lévis.

Vapeur "Champion"

Ligne St-Laurent, St-Michel, St-Jean et Berthier

REMARQUEZ LE VOYAGE DU VAPEUR "CHAMPION"

Le temps et circonstances le permettant, le vapeur "CHAMPION" fera ses voyages comme suit, à l'exception du dimanche et des jours de fêtes:

DE QUEBEC: Berthier 5.00 a.m. L. M. J. S. 4.15 p.m., St-Jean 6.30 a.m., St-Michel 7.15 a.m., St-Laurent 8.00 a.m. Samedi, départ 2.00 p. m. LES DIMANCHES: Départ de Québec à 7.30 a. m. 1.10 p. m. et départ de St-Jean à 5.30 p. m. Les Samedis, le même bateau fera un voyage de Québec à Berthier afin de donner l'avantage aux citoyens de respirer le bon air sur le fleuve. Départ de Québec à 2.00 p. m., et retour à 9.30 p. m.

GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM

JOUR DE LA CONFEDERATION, Samedi le 1er juillet

Des billets aller et retour, seront vendus au prix d'un passage simple de première classe.

Départs: vendredi et samedi, le 30 juin et le 1er juillet 1911.

Limite de retour: mardi le 4 juillet 1911.

Pour plus amples informations concernant les prix de passage pour ces excursions s'adresser au No. 10 St. Anne, Phone 507 ou 73.

GEO. H. STOTT G. P. & T. A.

Service des Trains

DEPART à 6.50 h. a. m. pour Victoriaville, Richmond, Sherbrooke, Portland, et les points de la Nouvelle-Angleterre, Saint-Hyacinthe, Montréal et les stations intermédiaires.

A 1.30 h. pour Victoriaville, Richmond, Sherbrooke, Saint-Hyacinthe, Montréal, Boston, New-York, Ottawa, Toronto, Chutes Niagara, Buffalo, Détroit, Chicago, et tous les points de l'Ouest.

A 7.20 p. m. h. pour Victoriaville, Richmond, Sherbrooke, Portland, et les points de la Nouvelle-Angleterre, Saint-Hyacinthe, Montréal, Boston, New-York, Ottawa, Toronto, Chutes Niagara, Buffalo, Détroit, Chicago, et tous les points de l'Ouest.

Pour plus amples informations s'adresser au No. 10 rue Sainte-Anne, (Phone 507 ou 73).

GEO. H. STOTT G. P. & T. A.

KING EDWARD HOTEL

PLAN AMÉRICAIN \$2.00 par jour. PLAN EUROPÉEN \$1.00 par jour.

9-11 rue Desjardins Québec

Prix spéciaux pour la saison d'été.

Pour d'autres informations s'adresser à l'office.

Téléphone privée 1647. Téléphone public 3422.

JOS. LAPOINTE, Gérant.

SALLE A DINER

POUR DAMES ET MESSIEURS

142 rue St-Jean.

DINER 25-35-50cts.

POUR HOMMES D'AFFAIRES, \$8.00 de Billets pour \$5.00

P. W. DUGAL

Hotel VICTORIA

QUEBEC

LE MEILLEUR HOTEL POUR LES TOURISTES OU VISITANT LA VIEILLE CITE DE QUEBEC

Accommodation pour 200 pensionnaires. Téléphone dans toutes les chambres. Élévateur pour passagers. Les tramways électriques se dirigent vers toutes les parties de la ville arrêtent à la porte. Excellente cuisine. Suite de chambres avec bain. Pour informations concernant taux, etc., adresser à:

H. FONTAINE, prop.

Docteur Albert Angers

Ex-interne de la Maternité et ex-élève des hôpitaux de Paris.

SPECIALITE: Accouchements malades des femmes et des enfants.

BUREAU ET RESIDENCE 361, Rue St-Joseph

Tel. 3653. 15 11 a.m.

E. Théo. Paquet

AVOCAT (NORWICH UNION BUILDING APARTMENTS) 88, Rue St-Pierre Québec

Téléphone 1406.

Rés. 7, Ste-Ursule. Tél. 3342

Joseph Turcotte. Oscar Delisle. M. P. L. L. B. L. L. B.

Turcotte & Delisle

AVOCATS Edifice de la Banque Nationale 224, rue Saint-Joseph, QUEBEC Bureau du jour et du soir. Téléphone 2811

JOURS DE LA CONFEDERATION

— DE LA — Confédération

Le 1er Juillet 1911

Des billets aller et retour seront vendus au prix d'un Simple Parcours de Première Classe.

Départ, vendredi le 30 juin, et samedi le 1er juillet. Limite de retour, mardi le 4 juillet 1911.

HORAIRE DES CONVOIS ENTRE QUEBEC ET MONTREAL

DE QUEBEC Arr. Montréal 7.30 a. m. sem. seulement 2.00 p. m. a. l. 3.30 p. m. tous les jours 6.30 p. m. 11.30 p. m. tous les jours 6.30 a. m.

DE MONTREAL Arr. Québec 8.00 a. m. sem. seulement 3.25 p. m. 11.40 p. m. tous les jours 9.40 p. m. 11.30 p. m. tous les jours 6.45 a. m.

1—Wagons-Café et Wagons-salon. 2—Wagons-lits.

Pour billets et renseignements généraux s'adresser à 30 Rue St-Jean, angle de la Côte du Palais, 46 Rue Dalhousie, au Château Frontenac ou à la gare du Palais.

G. J. P. MOORE, Agence générale de chemins de fer et paquebots. Nous représentons toutes les lignes transatlantiques.

CHEMIN DE FER CANADIEN NORD QUEBEC

ET QUEBEC & LAC ST JEAN

EXCURSION DES COLONS

Au Lac St-Jean

Mardi le 4 Juillet

\$3.00 Première Classe \$2.00 Deuxième Classe

Québec à Roberval ou Hébertville et retour

Départ de Québec à 8.15 A. M. par le Chemin de Fer Québec et Lac St-Jean.

Les billets seront bons pour revenir dans l'intervalle de 30 jours de la date du départ de cette excursion.

Le chemin de fer Canadien Nord de Québec et le Québec Central accordent aussi des réductions aux excursionnistes des endroits de leur réseau le 3 juillet ou plus tôt si néces. saire pour faire raccordement.

INTERCOLONIAL RAILWAY

Le 4 et après Dimanche, le 4 Juin, les convois circuleront comme suit:

8.20 A. M.—Express pour Rivière-du-Loup, Ste-Flavie Campbellton tous les jours, excepté le dimanche.

1.55 p. m.—L'Express maritime pour St-Jean, Halifax et Sydney, tous les jours excepté le samedi.

Le samedi ce train ne se rend qu'à Campbellton.

5.15 p. m.—Express pour Rivière-du-Loup, tous les jours, excepté le dimanche.

12.10 a. m.—L'Océan Limité pour St-Jean, N. B., Halifax et Sydney, tous les jours excepté le dimanche avec char d'ortoir jusqu'à Murray Bay.

12.50 p. m.—L'Express maritime pour St-Hyacinthe et Montréal, tous les jours.

12.05 a. m.—Express pour St-Hyacinthe et Montréal, le lundi seulement.

3.00 a. m.—L'Océan Limité pour St-Hyacinthe et Montréal, tous les jours excepté le lundi.

Pour autres informations et wagons d'ortoirs ou parlours, s'adresser au bureau des billets de la cité, Nos. 7, rue Du Fort et 22 rue Dalhousie.

Téléphones: 530 et 99.

QUEBEC CENTRAL RAILWAY

Laisse Lévis à 3.30 p. m. tous les jours pour

Boston et Springfield New-York

Chemin le plus court

Wagons-Lits, et Wagons-réfectoires Pour aller et venir LA ROUTE LA PLUS CONFORTABLE

Pour plus amples informations et location de Pullman, s'adresser à F. S. STOCKING, agent des passagers pour la ville et le district, 32 rue St-Louis, Représentant Thos. Cook & Son et toutes les lignes de paquebots océaniques.

DE M. CROTEAU ARPENTEUR-GEOMETRE 60, RUE DE SALABERRY QUEBEC. TELEPHONE 2966

AU PUBLIC

Prière de prendre note que je suis maintenant installé à mon nouveau poste. Toujours en mains les tweeds les plus nouveaux. Coupe garantie.

(Suite de la 1ère page.)
 M. Brown, sénateur, et Mme Wilson, sénateur Yoe, Thomp-son, Kirchhoffer, Belcourt, Gauthier, Melvin Jones et H. Ross; hons. Duff et Beck, Ontario; Colin Campbell de la Saskatchewan; hon. Clif-ferd Sifton et Mme Sifton; Col. Sm. Hughes, William Thorn-son, Sealey, Hon. M. Ruther-bridge, britannique, Richards de l'Alberta.
 Ils venaient les juges Davidson, Archer, Crawford, Martin, Myers, les maires Geo. Guerin et Sanford Evans; Edward Walker, sir Hugh Graham, sir Henry Pellatt, le comte de Columbia, Hon. W. H. Montagu, sir William Mac-connachie, sir Donald et Lady Mann, Lady Allan, Mme San-ford, Dr. William, Chancelier Mackay, Mme Nordheimer de l'Imperial Order of the Daugh-ters of the Empire; Dear Lennox Williams, W. J. Gage, Hon. J. H. Turner, agent général de la Colombie Anglaise; les sous mi-nistres Newcombe, Desbarats, H. J. Barré, vice-amiral Kingsmill, Colonel J. Frey Burland, Harry Forby, Mrs. Williams et Mme McLean.

Le Canada à Londres
 Une foule compacte de toutes les races du monde encombre les rues. Trafalgar Square est l'en-droit favori de rendez-vous pour les curieux. Les bureaux du Participle Canadien, du Grand-Tone, de la ligne Allan et du département canadien de l'Im-migration sont particulièrement pris.
 Sur l'édifice du gouvernement se trouve une inscription sur un bandeau de pourpre royal et se lisant: "Le Canada offre ses hom-mages au roi et à la reine."
 Un rideau baissé représente un cultivateur canadien avec son attelage et porte ces mots:
 Les constructeurs de l'empire offrent leurs hommages à leur roi et à leur reine.
 Un autre rideau porte une gerbe de blé entourée d'un Union Jack.
 L'extérieur de l'édifice est brillamment illuminé; la façade d'érable constitue la principale décoration.
 Le principal dessin aux bu-reaux du Participle est une rangée de fêtes d'originaux. Au-dessus de la tour de l'édifice se trouve une immense couronne qu'entourent des figures qui attire les regards de tous ceux qui traversent le square.
 Les armes du Canada et une statue représentant le renom du Canada de l'est à l'ouest.
 Aux bureaux du Grand-Tone la principale décoration est un grand cristal illustré portant les lettres "G. R." enroulées du tour du Canada. L'édifice est drapé de drapeaux, arborés cana-diens, provinciaux et des États-Unis. Il est illuminé le soir.
 Les bureaux de la Nouvelle-France et d'Ontario sont aussi bien décorés.
 La couronne officielle d'Anglè-terre
 La couronne de St-Eduard est la couronne officielle d'An-gleterre avec laquelle le monar-que est couronné, d'ordinaire. Il y a eu une exception, lors du couronnement d'Edouard VII:

elle fut alors seulement portée dans la procession. C'est avec elle que George V a été couron-né, mais il l'a changée contre la couronne impériale en partant de l'abbaye.
 La véritable couronne de St-Eduard a été détruite par les républicains en 1649; un dupli-cata en a été fait en 1662 par sir Robert Viner, pour le couronne-ment de Charles II.
 C'est une couronne très riche en or, ornée de perles et de pier-res précieuses de toutes espèces, de diamants rubis, émeraudes et saphirs. Elle est surmontée d'une boule d'or, ornée de pier-res précieuses. Une croix d'or garnie de bijoux et de trois gros-ses perles surmonte cette boule. A la base se trouvent quatre croix et quatre fleurs de lys en or, enrichies de bijoux. Quatre arcs en or partant de chacune des croix pour aller se joindre à la boule du sommet. La couronne était portée dans la procession par le lord Grand Chambellan, en face des souverains.

Les décorations

Les rues par lesquelles sont pas-sés le roi et la reine et la proces-sion royale pour se rendre du pa-lais de Buckingham, à l'abbaye de Westminster ont été décorées avec une magnificence inouïe.
 Le Wall, jusqu'au nouvel arc de l'Amirauté, qui conduit à Trafalgar Square et à White Hall est bordé d'estrades pour les fonc-tionnaires et les visiteurs distin-gués. Ces estrades masquent la beauté de St-James Park et les jardins des résidences qui se trou-vent en arrière. Mais Clarence House, résidence du duc de Con-naught, le palais St-James, Marl-borough House et les maisons qui sont décorées à profusion, forment ainsi un arrière-plan de cou-lours brillantes.
 Le conseil de ville de Westmin-ster s'est chargé des décorations de l'Arc de l'Amirauté jusqu'à l'Ab-baye avec le concours de nom-breux artistes et a accompli de véritables chef-d'œuvres d'art.
 De chaque côté de la rue on a érigé 64 colonnes de fibre de pla-âtre, qui semblent aussi solides que les édifices eux-mêmes. Ces co-lonnes réunies par des guirlandes portent des victoires, des lions et des croix.
 A Charing Cross et sur le square du parlement, se trouvent des colonnes de 35 pieds de hau-teur surmontées de lions blancs qui portent les armes de la ville de Westminster. Ces lions modè-lés sur les lions de Westminster mesurent 6 pieds et 6 pouces de hauteur. Les autres colonnes, au nombre de 60, portent alterna-tivement des victoires sonnant de la trompette ou des griffons. Sur chaque colonne se trouvent aussi les portraits en bronze de tous les rois et reines d'Angleter-re à partir de Guillaume le Con-quérant. Les guirlandes qui réu-nissent les colonnes sont faites de feuilles de chêne et de lauriers avec des bouquets, des roses d'York et de Lancaster.
 Certaines colonnes ont fait éri-ger des arcs de triomphe. Celui de la province d'Ontario consiste de deux pilastres portant d'éno-mes figures représentant le com-merce de la province. L'une re-présente un homme tendant un tapis, l'autre la prospérité avec sa corne d'abondance.

Le Nouvelle-Zélande a fait éri-ger un arc juste au-dessus de ce-lui d'Ontario.
 Les édifices qui entourent l'ab-baye sont couverts d'estrades, en-guirlandées de fleurs et couvertes de drap multicolore.
 Trafalgar Square est couvert de décorations, et de draperies. Les fleurs artificielles et naturel-les sont la base des décorations de St-James Park. Le long de la rue des colonnes coniques portent des vases bleus remplis de roses aux teintes délicates. A chaque bout de la rue se trouvent des colonnes portant des victoires. Ici et là sont suspendus des paniers de fleurs. Les mâts vénitiens por-tent les décorations du conseil le long de Peccadilly; ils sont festonnés de fleurs et de feuillage. Les maisons sont embellies sui-vant le goût de leurs propriétaires, de sorte que les décorations sont très variées mais partout el-les sont magnifiques.

Illuminations féériques

Plusieurs édifices qui ne se trouvent pas sur le parcours de la procession sont décorés, et ce soir, on peut admirer ce qui ne s'est jamais vu à Londres ni en aucune ville du monde en aucun temps, car, l'illumination, en ren-dant visibles les décorations de partout, jette sur la ville une lueur si vive qu'on se croirait à

(Suite à la 4e page)

SPECIAL A L'OCCASION DES VACANCES

A tout acheteur qui placera sa commande d'ici aux vacances nous offrirons des réductions considérables sur tous nos instruments de mu-sique. Nos prix sont très avantageux. C'est une occasion exceptionnelle pour ceux qui désirent se procurer un piano, harmonium ou graphophone.

Notre assortiment comprend les meilleurs instruments de musique qui sont en vente.

VOTRE CHOIX SERA FACILE

parmi les célèbres pianos NEW SCALE WILLIAMS, BELL, ROYAL KING, KRYDNER, remarquables par la richesse de leur son et la beauté artisti-que de leur fini.

Nous avons aussi les Harmoniums BELL et THOMAS des instruments de haute renommée et qui sont en rapide demande, ainsi que les mag-nifiques graphophones COLUMBIA et VICTOR reconnus comme reprodui-sant avec le plus de netteté, le chant, la musique, etc.

VENEZ LES EXAMINER ou de-mandez notre catalogue.

P. T. LÉGARE Ltée.
 273, RUE ST-PAUL, QUEBEC.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX
 INTERCOLONIAL
 AMÉLIORATIONS À HALIFAX

DES SOUMISSIONS cachetées, adres-sées au sousigné et portant à l'en-dos: "Soumissions pour Piliers et Hangars" seront reçues à ce bureau jusqu'à midi, le 20 juillet 1911, pour la construc-tion et l'érection d'un pilier en béton armé, et des hangars, au Terminal à eau profonde du chemin de fer Intercol-onial, à Halifax.

On pourra voir les plans, devis et for-mules du contrat à remplir, et obtenir toute information nécessaire, le et après le 20 juin 1911, au bureau de l'ingénieur en chef du Ministère des Chemins de fer et Canaux, Ottawa, Ont., et au bureau de l'ingénieur en chef de l'Intercolonial à Moncton, N.-B., ou au bureau de l'in-génieur Consultant, M. John Kennedy, Montréal.

Les soumissionnaires seront tenus d'accepter la juste échelle de salaires préparée ou qui sera préparée par le ministère du Travail, laquelle échelle fera partie du contrat.

Les entrepreneurs sont priés de se rap-peler qu'ils ne tiendront pas compte des soumissions, à moins qu'elles ne soient strictement faites conformément aux formules imprimées, et dans le cas de sociétés, à moins qu'elles ne soient fac-compagnées des véritables signatures, de la nature de l'occupation et du lieu de résidence de chaque membre de la so-ciété.

Un chèque de banque accepté pour la somme de \$25,000, fait payable à l'ordre du Ministère des Chemins de fer et Canaux, doit accompagner chaque sou-mission, laquelle somme sera confisquée si le soumissionnaire refuse d'entrepre-dre l'ouvrage aux taux spécifiés dans l'offre soumise.

Le chèque ainsi envoyé sera remis aux entrepreneurs respectifs dont la sou-mission n'aura pas été acceptée.

Le chèque du soumissionnaire dont la soumission aura été acceptée sera dé-tenu en garantie complète et partielle de l'accomplissement fidèle du contrat pro-jeté.

La plus basse ni aucune des sou-missions ne sera nécessairement acceptée.

Par ordre,
 L. K. JOSEPH
 Secrétaire.
 Ministère des Chemins de fer et Canaux, Ottawa, 5 juin 1911

Les journaux qui inséreront cette an-nonce sans en avoir obtenu l'autorisa-tion du ministère, n'en seront pas payés.

AVIS AUX ENTREPRENEURS
 SOUMISSIONS POUR ATELIERS DU MATÉRIEL JOULANT (WAGONS) À TRANSCONTA, PRES WINNIPEG, MAN.

DES SOUMISSIONS cachetées, adres-sées au sousigné dans une envelop-pe libellée comme suit: "Soumission pour Ateliers", seront reçues au bureau de la Commission du chemin de fer Transcontinental, à Ottawa, jusqu'à midi du 11e jour de juillet 1911, pour la construc-tion au complet d'ateliers à l'est de Winnipeg, en conformité des plans et devis de la Commission.

On pourra voir les plans, détails et de-vis au bureau de M. Gordon Grant, ingé-nieur en chef, Ottawa, Ont., et de M. S. R. Poulin ingénieur de district, Saint-Boniface, Man.

Les soumissionnaires sont avertis qu'ils devront employer les imprimés fournis par la Commission, sur demande adres-sée à M. W. J. Press, ingénieur méca-nicien, Ottawa, Ont., sans qu'aucune sou-mission ne soit admise.

Chaque soumission doit être signée et scellée par toutes les parties à la sou-mission, et attestée par témoin: elle devra, en outre, être accompagnée d'un chèque accepté par une banque chartrée du Do-minion du Canada, payable à l'ordre de la Commission du chemin de fer Trans-continental, pour la somme de cent mille dollars (\$100,000).

Le chèque de la personne dont la sou-mission aura été acceptée sera déposé au crédit du Receveur Général du Canada, en garantie de l'exécution intégrale et fidèle du contrat, conformément à ses stipulations. Les chèques des personnes dont les soumissions auront été rejetées seront retournés dans les dix jours qui suivront la signature du contrat.

L'on se réserve le droit de rejeter toute soumission, comme aussi de n'en accep-ter aucune.

Par ordre,
 P. E. RYAN,
 Secrétaire.
 La Commission du chemin de fer Transcontinental.
 Daté à Ottawa ce 2e jour de juin 1911.
 La publication non autorisée du pré-sent avis ne sera pas reconnue.

Par ordre,
 T. BAC ROSE QUESNEL
 Secrétaire.
 Conservez les coupons

Propriétaires de Chevaux
 Lisez l'Éloge de

VIGORA

M. J. B. Morin, Ancienne Lorette
 C'est avec beaucoup de plaisir que je puis aujourd'hui certifier que ma jument qui souffrait depuis plusieurs mois d'une TOUX OPI-NIATRE et CHRONIQUE, ATTAQUE DE SOUFFLE, est maintenant parfaitement guérie de ce malaise grâce au VIGORA.

(Signé) JOSEPH HAMEL.

J. P. MORIN
 MANUFACTURIER
 Québec
 Rue St-Joseph.

DONNEZ VOS COMMANDES IMMEDIATEMENT
 POUR LES MEILLEURES QUALITES DE CHARBON ET DE MATERIAUX DE CONSTRUCTION.

Nous avons en mains un stock considérable de Charbon de toutes sortes, ainsi que ciment Portland et Alsen, Terre à feu, Tuyaux de Drainage et Embranchements, Briques posées Laprairie, briques Ecoosiales de toutes sortes, Charbon de bois Feuilles d'Erable, Rockwall, et Plâtre.

LA CIE GLODE Ltée
 190, rue GRANT, QUEBEC.
 TEL. 2663

L. P. FERLAND
 Agent spécial de Fidelity & Casualty Co.
 93 rue St-Pierre, QUEBEC

CETTE COMPAGNIE ACCORDE des POLICES COMME SUIT:

- Département de Fidélité.—Contre perte par défection des personnes de confiance.
- Département de Vol.—Contre perte par vol.
- Département des Glaces.—Contre perte par brisure accidentelle.
- Département de Responsabilité.—1. Responsabilité des patrons. 2. Responsabilité des patrons publics. 3. D'Equipage. 4. Responsabilité d'employés dans l'ensemble. 5. Responsabilité de Médecins. 6. Responsabilité de Pharmaciens. 7. Responsabilité de Propriétaires. 8. Responsabilité d'éleveurs.
- Département de Bouilloires et de Volants d'Engins.—Contre perte de dommage à la propriété; pour blessures personnelles causées par la brisure ou l'explosion de volants d'engins, ou de bouilloires à vapeur.

Regal Motor Car Coy
 DETROIT MICH.

Model " N "	20-25	\$ 1200.00
Model " L "	30 h. p.	\$ 1350.00
Model " L. F "	quatre porte	\$ 1400.00
Model " S "	quatre porte 40 h. p.	\$ 2000.00

A. GAGNON & CIE
 155-157, Rue du Pont
 Agent pour la Province

N'oubliez pas d'aller visiter le superbe magasin que viennent d'ouvrir

M. M. ABBIS & CID.

Au numéro 154 Rue ST-JEAN,
 Le Stock est de la plus haute nouveauté et à la portée de toutes les bourses.

LISEZ LA VIGIE

BELLES SPECULATIONS

LOTS A BATIR A VENDRE AU PARC IMPERIAL

☐ Ce parc est situé sur les bords de la rivière Des Prairies pres de la cale-seche de Montréal. Terrain de 25 X 90 pieds pour \$75.00 payable à terme, sans intérêts. Ce prix représente 3½ du pied pour des terrains qui vaudront \$3.00 du pied quand la cale-sèche sera terminée, ce qui ne peut prendre plus de deux ans. Il y a donc \$5,000.00 à \$6,000.00 de profits à réaliser en achetant un de ces terrains.

AVENUE DES CHAMPS DE BATAILLES NATIONAUX

☐ Cette superbe avenue part des plaines d'Abraham pour descendre en droite ligne au monument Des Bravés. Dix sept terrains pour résidence privée à vendre sur cette magnifique avenue; aussi quantité d'autres sur le chemin Ste-Foye et le Belvédère. Ces lots à bâtir ont 40 X 110 pieds de superficie et sont situés dans un endroit expressément résidentiel.

POUR TOUTES INFORMATIONS S'ADRESSER A

J. A. LESAGE, TEL. 3835
 248, RUE ST-JOSEPH, QUE.

(Suite de la 3ème page)

l'arrose, et, en plein jour, en certains quartiers. Pratiquement toutes les villes de l'Empire sont illuminées, mais ici, l'éclat surpasse toute idée qu'on s'en peut faire. Dans toutes les parties de Londres, dans tous les coins de lumières vives, en nombre incalculables scintillent éblouissent la vue.

Dans tous les quartiers, dans les plus pauvres comme dans les plus riches et les plus fashionables, des préparatifs extraordinaires ont été faits. Le centre de Londres est aussi brillant ce soir, qu'aucun autre endroit du globe. La banque d'Angleterre est pour ainsi dire une masse de lumière; elle est recouverte presque entièrement de grandes et riches inscriptions, exprimant loyalement et bons souhaits aux souverains. Ces inscriptions brillent de mille feux. Autour des piliers, sur le toit, sur les murs, serpentent des banderolles de globes électriques aux couleurs de l'arc-en-ciel.

Le Royal Exchange et le Mansion House, deux autres édifices fameux, qui se trouvent vis-à-vis de la banque d'Angleterre, sont illuminés à peu près comme ce dernier édifice. Toutes les rues principales et une foule d'autres moins importantes sont plus brillantes que jamais; l'aspect de tout cela est féérique; tout Londres scintille dans la nuit.

Le fauteuil du couronnement

Le fauteuil du roi Edouard, sur lequel s'assoient tous les monarques qui sont couronnés a une longue histoire. Il est de signe généralement sous le nom de fauteuil St-Edouard, commémorant de respect pour Edouard le Confesseur, près du tombeau duquel il se trouve ordinairement dans l'abbaye. Il a été fait sur l'ordre d'Edouard I, afin de contenir la pierre du couronnement, ou pierre de la destinée sur laquelle les monarques écossais avaient l'habitude de s'asseoir, lorsqu'ils étaient couronnés. Edouard I s'empara de cette pierre, lorsqu'il fut pratiquement subjugué l'Écosse, et il l'envoya à Westminster en 1296. A chaque couronnement, avec l'exception de celui de Marie I, qui fut couronné sur un fauteuil qui lui avait été envoyé par le Pape, on la sort de la chapelle St-Edouard et on la place devant l'autel du côté est de l'abbaye.

Lorsque Olivier Cromwell fut installé comme Protecteur, ce fauteuil historique fut apporté dans le Westminster Hall, qui forme une partie des édifices parlementaires, du côté opposé à l'abbaye; c'est la seule occasion où il soit sorti de l'abbaye.

Ce fauteuil est en chêne, quoique très endommagé par morsure du temps, il est encore très solide. Quelques-unes des dorures et quelques-uns des ornements primitifs se voient encore, mais à chaque couronnement, le fauteuil est recouvert en neuf de drap d'or. Il mesure 6 pieds et 9 pouces de haut.

Quoiqu'il soit lui-même très antique, le fauteuil n'a d'importance, en somme, que par la fameuse pierre de la destinée qu'il contient. Cette pierre ancienne qui se trouve sous le siège dans un cadre supporté par quatre lions accroupis, fut placée au moins vers l'an 850 dans l'abbaye de Senne, par le roi Kenneth, et quoique son histoire, avant cette époque, se perde dans la légende, il est peu douteux qu'elle n'ait servi pendant quelques siècles précédents comme trône de couronnement pour les rois écossais. La légende des bardes écossais déclare qu'elle est la pierre originale sur laquelle le patriarche Jacob reposa sa tête, dans la plaine de Luz; ils ajoutent qu'elle a ensuite été apportée en Égypte, de là en Espagne par Gethaloe, fils de Cecrops, qui avait été chassé d'Athènes et envoyé en Égypte, par sa mère, et qui épousa Scota, une fille de Pharaon, avec laquelle il s'enfuit en Espagne, afin d'être épargné des dix plaies et pour sauver l'âme de sa femme. De là, celle-ci aurait été transportée en Irlande puis en Écosse par les descendants de Gethaloe et de Scota. Mais les géologues déclarent que la pierre est d'origine purement écossaise.

Une prophétie gaélique fut originellement inscrite sur cette pierre par le roi Kenneth; elle se lit comme suit :

"If fate speak sooth, Where'er this stone be found, The Scots shall monarch of that realm be crowned."

On raconte que cette prophétie fut pour effet, jadis, de reconquérir plusieurs Écossais et de leur faire trouver naturelle l'union de leur pays avec l'Angleterre.

Les vêtements du roi

Le roi s'est tout d'abord rendu à l'abbaye couvert d'une robe de satin cramoisi, qui lui descendait jusqu'aux genoux; par-dessus il portait ses robes par-dessus les cramoisies, qu'il a enlevées en arrivant à l'abbaye.

Après la cérémonie de l'onction il endossa une espèce d'anneau le "Colobium Sidonis", une tunique, une dalmatique, l'étoile et le manteau impérial.

Le colobium Sidonis est un simple vêtement de linon qui ressemble à un surplis.

La tunique est un long vêtement de drap d'or aux manches courtes. Elle est fermée au cou et tombe jusqu'à terre enveloppant ainsi tout le corps. Elle est garnie d'une superbe broderie de quatre pouces de largeur.

L'étoile est formée d'une bande d'étoffe d'or de trois pouces de largeur avec une frange d'or et brodée de soie. Son principal ornement est une rose rose; des aigles et d'autres emblèmes séparés par de petites couronnes d'argent sont aussi brodés sur l'étoile. Aux deux extrémités de l'étoile se trouvent des carrés brodés de bleu et de blanc et dans lesquels, sur fond d'argent est brodée la croix St-George en rouge. L'étoile est doublée de soie rose.

Le manteau impérial ressemble à une chape. Il tombe des épaules et est attaché par une agrafe en or. Il est tout en drap d'or. Il est doublé en satin indien rouge. Les principales broderies sont des feuilles de laurier qui forment le fond sur lequel sont encore brodés différents emblèmes comme la couronne impériale, l'aigle impérial, la rose, le shamrock, le haridon et le lotus. Les aigles sont en argent, les lotus en blanc, les roses, shamrock et haridon dans leurs couleurs naturelles. On dit que l'emblème de l'aigle est emprunté à Rome.

La robe d'Etat que le roi portait en se rendant du vestibule de l'abbaye à l'église où il a été couronné est de velours cramoisi, garnie de dentelle d'or. Elle a une traîne très longue et est entièrement doublée d'hermine. Il a fallu des centaines de peaux pour la compléter, plus de 10,000 morceaux de fourrure noire ont été employés pour la parer. Après la cérémonie Sa Majesté a quitté Westminster dans une robe de pourpre royale. Il sortait la couronne impériale.

Les toilettes de la reine

La robe de la reine Marie pour le couronnement était remarquable et par sa beauté et par sa magnificence. Faite d'un riche satin anglais, elle a été confectionnée dans un style de princesse. Une bordure étroite de feuilles de chênes et de glands en or précieuses ornait tout le bas de la robe, et au-dessus de cette bordure il y en avait une autre de lignes brisées d'un or brillant représentant les vagues et symbolisant les mers impériales. Un indien symbole de longue vie et de bonheur était brodé dans la traîne des vagues. Au haut de la jupe, dans le centre, l'étoile de l'Inde en or avec la série de cinq points dans une garde de flammes, représentant la devise de l'empire indien.

Un joli dessin représentant le royaume uni de Grande Bretagne et d'Irlande s'élevait à chaque côté du corsage, montrant des roses Tudor dans un or luisant, des chardons, partie en or ombre, partie en or étincelant et des trèfles dorés s'enroulaient dans des fils également en or. La broderie se continuait jusqu'au corsage, au centre duquel il y avait une rose Tudor avec deux têtes de chardons inclinés vers le bas; au-dessus de la rose on remarquait un dessin de trèfle en or sombre. Ses manches brodées de chardons et de trèfles semblables à ceux de la jupe avaient une dentelle d'or au bas. Le dos caché par une longue traîne était aussi remarquable pour ses ouvrages d'or.

La traîne de velours, couleur ourpre, d'hermine et d'or était très agréable à la vue. Elle était attachée aux épaules par des cordons d'or et des glands de soie doublée d'hermine. L'extrémité de la traîne était garnie de queues noires. L'extrémité extérieure avait une étroite bordure d'hermine, et l'intérieure était bordée de feuilles de chênes et de glands en or sombre, interrompue par des médaillons de roses, de chardons et de trèfles.

Sur les épaules la reine portait un collet d'hermine qui finissait en peu en haut de la ceinture. Ces dessins de roses, trèfles, chardons, présentaient un bel aspect et faisaient ressortir la beauté du velours de pourpre. Au centre de la traîne était gravé en lettres d'or le monogramme de la reine, traversé par une petite croix latine avec un trèfle

en or luisant à chaque bout. Au-dessus de ceci était la couronne tout en or.

La robe présentait tout à la fois une apparence de grande magnificence et tous s'accordaient à dire que le tableau de la dignité de reine a été complet lorsque Sa Majesté s'est coiffée de sa couronne après la cérémonie de l'onction.

Le premier acte officiel

Le premier acte public du roi George, après son couronnement, sera la pose de la pierre angulaire de l'asile pour les pêcheurs et les marins de la Mission Grenfell à St-Jean Terre-Neuve.

Immédiatement après le retour du cortège royal au palais de Buckingham on établira des communications téléphoniques entre le palais et St-Jean, et Sa Majesté poussera un bouton inaugurant la cérémonie de la pose de la pierre angulaire.

Les femmes du rang royal

Il y avait, aux fêtes du couronnement, près de 700 femmes de rang royal: 5 richesses royales, 28 duchesses, 36 marquises, 207 comtesses, 73 vicomtesse et 344 baronnes: en tout 691 femmes du rang royal.

Accidents

Deux tristes accidents ont été rapportés, ce soir. A Lyne-Regis, un canon fit explosion et occasionna la mort d'un citoyen important.

A Barnstable, une femme fut tuée et plusieurs hommes et plusieurs femmes furent blessés par une arche qui s'éroula.

Bourse de Montréal

McDonald L'Espérance & Co agents de change batisse de la banque Hoehelagu, nous fournissent le rapport suivant.

19 Juin 1911

Table with columns: Ventes, STOCKS, Ouv., Fern. Rows include: 25 Anst. Abs. Com., 17 Bell Telephone, 100 Black Lake, 184 Canada Cement, 168 Canada Cement Pref, 75 Can. Converters, 308 Crown Reserve, 328 Detroit United, 15 Dom. Coal Pref., 16 Dom. L. & S. Pref., 53 Dom. Steel C. F. D., 1 Illinois Pref., 100 Lake of Woods Com, 26 Mackay Com., 177 Montreal Paper, 64 Nova Scotia Steel, 93 Ottawa L. & P., 32 Quebec Railway, 80 Richelieu & Out., 20 Rio Janeiro Tram, 25 Sao Paulo, 40 Shawinigan, 27 Toronto City, Ex. D., 10 Twin City.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX

AVIS AUX ENTREPRENEURS

DES SOUMISSIONS cachetées et adressées au soussigné et portant à l'endos: "Soumission pour travaux de protection." seront reçues à ce bureau jusqu'à la seizième heure, jeudi le 27 juillet 1911.

A partir du 9 courant on pourra voir les plans, devis et formules de contrat à remplir, au bureau de l'ingénieur en chef du ministère des Chemins de fer et Canaux, Ottawa, et au bureau de l'ingénieur surintendant des Canaux de Québec, 2 Place d'Armes, Montréal, Qué., où l'on pourra aussi obtenir des formules de soumissions.

Les soumissionnaires seront tenus d'accepter la juste échelle de salaire préparée ou qui sera préparée par le ministre du Travail, laquelle échelle fera partie du contrat.

Les entrepreneurs sont priés de se rappeler qu'on ne tiendra compte que des soumissions, à moins qu'elles ne soient strictement faites conformément aux formules imprimées, et dans le cas de sociétés, à moins qu'elles ne soient accompagnées des véritables signatures de la nature de l'occupation et du lieu de résidence de chaque membre de la société.

Un chèque de banque accepté pour la somme de \$8000,00, fait payable à l'ordre du ministre des Chemins de fer et Canaux, doit accompagner chaque soumission, laquelle somme sera confisquée si le soumissionnaire refuse d'entreprendre l'ouvrage aux taux spécifiés dans l'offre soumise.

Le chèque ainsi envoyé sera remis aux entrepreneurs respectifs dont la soumission n'aura pas été acceptée.

Par ordre, L. K. JONES, Secrétaire.

Ministère des Chemins de fer et Canaux. Ottawa, 26 mai 1911.

Pendant la procession royale, un officier indien tomba de son cheval et fut blessé, mais pas gravement.

Un cheval de la cavalerie fut pris de peur, en entendant le son des tambours, mais il put être arrêté par un homme de police avant d'avoir occasionné des dommages considérables.

Le capitaine Leslie MacCowan, commandant du contingent à cheval, du Canada, est tombé et a été gravement blessé.

La fête à Ottawa

Ottawa, 22.— Une soixantaine de personnes, parmi lesquelles on remarquait l'hon. Juge A. B. Routhier qui vient d'être fait chevalier, ont assisté ce soir à un dîner d'Etat. On a porté un toast à sa majesté George V, mais il n'y a pas eu de discours de prononcés.

(Suite à la 6e page)

CONTRAT DE LA MALLE

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au Ministre des Postes, seront reçues à Ottawa jusqu'à midi le vendredi, 14 juillet 1911, pour le transport des Mallets de Sa Majesté, sous les conditions d'un contrat projeté pour un terme de quatre années, six fois par semaine, aller et revenir, entre Fir Cove et St-Odilon, Frampton et Ste. Hérodine à commencer le 1er octobre prochain.

L'on pourra consulter des avis imprimés contenant des renseignements plus détaillés au sujet des conditions du contrat projeté et l'on pourra se procurer des formules de soumission aux bureaux de poste de Fir Cove, St-Odilon, Frampton, Ste. Hérodine et bureaux intermédiaires et au bureau de l'inspecteur des Postes à Québec.

G. C. ANDERSON, Surintendant. Ministère des Postes, Division des contrats de la Malle. Ottawa le 1er Juin, 1911.

CONTRAT DE LA MALLE

Le ministère des Travaux publics recevra jusqu'à 4.00 P. M., mercredi le 5 juillet 1911, des soumissions pour la construction d'un édifice public à Shawinigan Falls, P. Q., lesquelles soumissions devront être cachetées, adressées au soussigné et porter sur leur enveloppe, en sus de l'adresse, les mots: "Soumission pour l'Édifice Public à Shawinigan Falls, Qué."

On peut consulter les plans, et devis, les formules de contrat et se procurer des formules de soumission au ministère des Travaux publics, à Ottawa, aux bureaux de MM. Asselin et Auger, architectes, 17 Côte de la Place d'Armes, Montréal, et à leur bureau à Trois-Rivières, Qué.

Les soumissionnaires ne doivent pas oublier qu'on ne tiendra compte que des soumissions faites sur les formules, imprimées fournies, dûment libellées, signées de la main des concurrents, avec désignation de la nature de leurs occupations, et du lieu de leurs résidences; s'il s'agit de sociétés, chaque associé devra signer de sa main la soumission et y insérer la désignation précitée.

Un chèque égal à dix pour cent (10 p. c.) du montant de la soumission, fait à l'ordre de l'honorable ministre des Travaux publics et accepté par une banque à charte devra accompagner chaque soumission. Ce chèque sera confisqué si l'entrepreneur dont la soumission a été acceptée refuse de signer le contrat d'entreprise ou n'exécute pas intégralement ce contrat.

Les chèques dont on aura accompagné les soumissions qui n'auront pas été acceptés seront remis.

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre, R. C. DESROCHERS, Secrétaire. Ministère des Travaux publics. Ottawa, 10 avril 1911.

N.B.—Le ministère ne reconnaitra aucune note pour la publication de l'avis ci-dessus, lorsqu'il n'aura pas expressément autorisé cette publication.

J. E. GAGNON, OPTICIEN-SPECIALISTE. Pour l'examen fonctionnel de l'œil comprenant l'acuité visuelle, la réfraction et le choix des lunettes. Spécialité: Fabrication de verres. 160 rue St-Jean, Québec. La vue examinée gratuitement. LE MAGASIN EST OUVERT JUSQU'À 8 HRS P. M.

VOTRE INSTALLATION DE LUMIERE ELECTRICITE. Comme nous avons le plus grand assortiment pour installations à l'électricité comprenant Electroliers, et que nous sommes en mesure d'exécuter à votre entière satisfaction tout travail de ce genre, nous comptons sur votre encouragement. Nous faisons une spécialité de décoration, électriques; d'Eglises, Théâtres, etc. BOGUE & PICHER. 18 RUE DE LA COURONNE. TELEPHONE 2727.

CONTRAT DE LA MALLE. DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au Ministre des Postes seront reçues à Ottawa jusqu'à midi le vendredi, 14 juillet 1911, pour le transport des Mallets de Sa Majesté, sous les conditions d'un contrat projeté pour un terme de quatre années, quatre fois par semaine, aller et revenir, entre Hamilton Cove et les Escoumains, à commencer le 1er octobre prochain.

L'on pourra consulter des avis imprimés contenant des renseignements plus détaillés au sujet des conditions du contrat projeté et l'on pourra se procurer des formules de soumission aux bureaux de poste de Hamilton Cove, Les Escoumains et aux bureaux intermédiaires et au bureau de l'inspecteur des Postes à Québec.

G. C. ANDERSON, Surintendant. Ministère des Postes, Division des contrats de la Malle. Ottawa, le 27 mai, 1911.

TABAC CHAMPLAIN. A fumer et chiquer.

A VENDRE OU A LOUER. A la Malbaie, complète meublée.

La magnifique villa de Sir François Langelier, située à 150 pds de la chapelle protestante. La maison renferme un grand salon, un boudoir, une grande salle à manger, une grande cuisine avec poêle en acier, un hangar à bois communicant avec la cuisine, une dépendance, onze chambres à coucher, deux chambres de toilette avec bain, deux grandes verandas couvertes sur trois côtés de la maison.

L'étage principal est boisé en pin de la Colombie Britannique et le boudoir est fini avec panneaux en érable piqué. Loyer \$300.00 pour toute la saison d'été.

S'adresser au Capt. VICTOR PELLETIER, Hôtel du Gouvernement.

A LOUER. Un logement de 4 appartements et chambres de bain chauffé et éclairé à l'électricité cuisine au gaz possession immédiate, s'adresser au No. 16 Ste Angèle.

ON DEMANDE un Contremaître pour une Manufacture de tabac. S'adresser par lettre à D. E. bureau de LA VIGIE.

A VENDRE. La maison de Sir François Langelier, 217 Grande Allée. Les trois quarts du prix pourront rester sur la propriété à 5 p. c. d'intérêt. Pour détails s'adresser au Cap. Victor Pelletier, A. D. C. La maison peut être visitée tous les jours de 3 à 6 h. p. m.

A VENDRE. Un magnifique Lanch à gazoline mesurant 32 pieds de longueur et huit de largeur tirant l'eau 23 pds. 16 forces de chevaux engine de première classe construit par la Toronto Gasoline Engine Co., vitesse 9 mille à l'heure. S'adresser à J. K. BOSWELL, 90, rue St-Valier, Québec.

A VENDRE. Un petit lot de pierre de taille, calcaire et granit, à vendre à bon marché. S'adresser à ce bureau pour plus de détails.

Avis aux Constructeurs. Un petit lot de pierre de taille, calcaire et granit, à vendre à bon marché. S'adresser à ce bureau pour plus de détails.

J. O. MASSICOTTE, MANUFACTURIER DE BIJOUTERIES CROS ET DETAIL. Vu mon prochain déménagement aux Nos 7 et 9 rue St-Joseph 30 et 40 p. c. de réduction sera accordée sur tout achat. AUSSI en main Show-cases et vitraux à 50 p. c. de réduction. 365, ST-PAUL. Consultez mes vitrines et voyez mes prix.

Demandez nos prix pour BRIQUES ECOSSAISES et CANADIENNES, CIMENT PLATRE, CHAUX, BROUETTES, TUYAU de GRES et de FONTE, MATERIAUX de CONSTRUCTION et PLOMBERIE. U. F. DROUIN & CIE. 161 et 180 RUE ST-PAUL. Phone 2491. Ancien Poste Mathie, Ellis Co.

LAURENT MOISAN. Manufacturier de Marbre Artificiel. 946-950, rue St-Valier, QUEBEC. Nantoux de Cheminées, Comptours, Colonnes, Colonnettes, Chemins de Croix haut relief, Tables de Communion, Pédiculeux, Monuments pour Cimetières, Tablettes Commémoratives, Autels complets d'après plans, Planchers en Linoléum Royal, etc. etc. Les Dessins, Modelage, Sculpture sur Bois et Collage du plâtre recevront une attention toute spéciale. Exécution prompte à des prix très bas. TEL. 8261. Une VISITE est RESPECTUEUSEMENT SOLICITEE.

A partir du 1er Avril, notre bureau sera transporté au No. 240 rue St-Paul au pied du viaduc.

DESJARDINS & Cie. 209, rue St-Paul. Marchands de Charbon. TELEPHONE 3533.

QUEEN'S HOTEL. F. X. E. PROULX, PROP. Plan américain et européen. Repas à toute heure. Table d'hôte et à la carte. Liqueurs et vins supérieurs. Coin des rues du Pont et DesFosses. TELEPHONE 2350.

Téléphone 1005 COUPE GARANTIE. L. B. MORENCY & Cie. Marchands-Tailleurs. Grand choix de marchandises pour hommes à des prix excessivement bas. Votre garde-robe tenue en parfait ordre pour \$1.00 PAR MOIS. 54, Cote du Palais. Haute-Ville.

E. JACOT. 95, RUE ST-JOSEPH. Etablissement Technique et Esthétique pour Montres, Horloges, Bijouteries, Bagues, Joncs, Argenteries, Optique, Diamants et Pierres précieuses. Travail très soigné. SOUVENIR de QUEBEC.

CHRONIQUE LOCALE

ATTAQUE NOCTURNE

Un jeune homme de St-Roch est lachement attaqué par des ivrognes

Après avoir terminé son ouvrage, M. Henri Bourassa, de la Vigie, descendait chez lui hier soir vers 11 heures, quand rendu au coin de la rue de la Couronne et Ste-Marguerite, il fut lachement attaqué par une bande de jeunes gens en goguettes.

Ces derniers sans doute, après avoir fait de trop fréquentes visites à Bacchus et, par la suite étant à bout d'argent, ils voulurent se faire payer la "traite" par le jeune Bourassa qui ne l'entendit pas de cette manière.

RENVERSE PAR UN TRAMWAY

Dans sa chute il s'inflige de douloureuses blessures

Oscar Paré conducteur pour la Q. R. L. & P. Co., a été victime d'un douloureux accident mercredi soir.

M. Paré était au coin de la rue de la Couronne et du Roi, quand il a été frappé par un tramway. Il fut projeté avec violence sur le pavé et dans sa chute il s'infligea de douloureuses blessures.

On s'empressa auprès du blessé qui fut reconduit à sa résidence par l'ambulance, puis l'on fit venir un médecin qui lui procura les soins dont il avait besoin.

Malgré que ses blessures ne soient pas très graves, il devra toutefois garder la chambre plusieurs jours.

FUNERAILLES IMPOSANTES DE FEU JOS. ROUSSEAU

Les funérailles de M. Jos. Rousseau, l'un de nos typographes les plus estimés ont eu lieu hier matin à l'église St-Roch.

Le deuil était conduit par le frère du défunt.

Un nombreux cortège escortait la dépouille mortelle, parmi lequel nous avons remarqué un grand nombre de citoyens distingués.

L'Union Typographique de Québec dont faisait partie le regretté défunt était représentée par plus d'une centaine de ses membres.

On remarquait dans le cortège MM. Uric Barthe, rédacteur en chef de la Vigie, Sam. Desrochers, Philippe Roy, Alf. Michaud, L. Labrecque, Ph. Turcotte, Victor Beaud, Henri Bourassa, B. Sauvageau, A. Delisle, O. J. B. Leland, Nap. Tardif, Jos. Meish, Alb. Carrier, X. Labrecque, S. C. Chamberland, Jules Gossas, J. Ripp, Alf. Pénin tous de la Vigie et un certain nombre d'autres de divers ateliers typographiques de Québec.

Le service funèbre a été chanté par l'abbé Lagueux, curé de St-Roch, assisté des abbés Desrochers et Côté, comme diacre et sous-diacre.

L'orgue un puissant chœur chanté la messe des morts et plusieurs motets de circonstance ont été rendus.

Après le service, le convoi funèbre s'est mis en marche pour le cimetière St-Charles, où a eu lieu l'inhumation, escorté par un grand nombre de voitures.

La famille en deuil la Vigie a ses plus vives condoléances.

CHEVAL EMBALLÉ

Parvint à l'arrêter après beaucoup de difficultés

Mardi matin, vers 10 h., le cheval de M. A. Paquet, boucher, se pour sur la rue St-Louis, laissant sa voiture vis-à-vis le magasin Campbell. Il a continué sa course vertigineuse vers le boulevard Frontenac, passant à l'arrière des voitures des charrettes stationnant au coin de la rue St-Louis, sans toutefois causer aucun dommage.

Le cheval a été arrêté vis-à-vis le magasin de tabac Grodin, par un policier, il va sen dire que le cheval et la voiture étaient en eau.

SON CHEVAL PREND LE MORS AUX DENTS

Et en sautant de voiture il se fracture une jambe

En sautant de leur voiture, dont le cheval avait pris le mors aux dents, vers 11 h. hier matin, sur la rue St-Joseph, deux jeunes gens pourront se vanter de l'avoir échappé. L'un d'eux, Frank Joynt, moins fortuné que son compagnon, John Connors, a eu la jambe fracturée et a dû être transporté à l'hôpital Jeffery Hale par l'ambulance où il est très souffrant, tant qu'il l'autre il a été assez heureux de s'en tirer avec quelques égratignures.

Pendant ce temps la bête affolée, continuait sa course furibonde dans la direction de St-Sauveur et ce n'est qu'après avoir passablement endommagé la voiture qu'on parvint enfin à l'arrêter après beaucoup de difficultés.

Le cheval était la propriété de la Canadian Northern Express.

UN BAMBIN DE QUATRE ANS RENVERSE PAR UN BYCICLE

Sur la rue St-Vallier

En traversant la rue St-Vallier hier, un bambin de 4 ans, fils du constable Hunter, de la police provinciale a été reaversé par un bycicle, conduit à une allure un peu vive.

Le petit bonhomme a été frappé et renversé violemment sur le pavé ; mais malgré qu'il fut blessé assez sérieusement il se releva aussi vite et se sauva à toutes jambes vers la demeure de ses parents, où il a reçu les soins nécessaires à ses blessures.

3,000 PELERINS DU NORD D'ONTARIO

A Ste-Anne de Beauport

L'un des pèlerinages les plus nombreux encore cette année est sans contredit celui qui nous est arrivé hier matin du Nord d'Ontario en route pour Ste-Anne de Beauport.

Les 3,000 pèlerins se recrutent en grande partie de Cobalt, Arnprior, Port William, Ville Marie, Bonfield, Porcupine, Vinton, Hailybury et Sturgeon Falls.

Il a fallu de nombreux convois pour transporter tout ce monde, mais M. J. A. Everell, l'actif surintendant du Q. R. L. & P. Co., a "manipulé" comme d'habitude ses trains et tout a marché rondement.

A Québec, les pèlerins ont choisi l'Hôtel Victoria comme pied à terre, et les nombreux employés de M. Fontaine, malgré leur habitude aux foules, ont eu un peu de misère à répondre à toutes les demandes et cela se comprend facilement.

Le bain public du parc Victoria

Nombres sont ceux qui se sont rendus hier prendre leurs ébains dans l'immense bain public du parc Victoria. On sait que celui-ci mesure 100 pieds de longueur et 30 de largeur.

Comme on n'a pas un sou à dépenser, on peut voir tous les jours les enfants et les hommes se baigner dans une épaisseur d'eau variant de 3 à 6 pieds.

M. Napoléon Villeneuve, le fidèle gardien de ce bain, n'a pas une mince besogne devant lui, cependant on peut le voir toujours souriant et rempli de la plus grande courtoisie pour les baigneurs.

Que de novades la ville va épargner par l'installation de ce bain public qui était non seulement utile mais d'une nécessité absolue dans une ville comme Québec.

CHEZ LA POLICE

Une douzaine de disciples de Bacchus se sont donnés rendez-vous chez la Police hier.

La cour du recorder n'ayant pas siégé à l'occasion du couronnement, ils se sont vu forcés d'attendre à ce matin pour aller expliquer leur conduite au recorder qui les récompensera suivant leur mérite.

TABAC CHAMPLAIN

A fumer et chiquer.

Au Palais Municipal

REUNION DU COMITE DE L'AQUEDEC

La position d'ingénieur consultant de la cité offerte à M. Forester

A la réunion du comité de l'aqueduc, mercredi, on a du siéger à huit clos pendant un certain temps, relativement à une proposition de S. H. le maire, offrant la position d'ingénieur consultant pour la cité de Québec, à M. T. A. Jardin Forester, ingénieur hydraulique des Canadian Underwriters.

M. Forester est venu à Québec plusieurs fois depuis l'incendie de Jacques-Arrier, et a fait rapport en conséquence à la compagnie en ce qui concerne notre service d'aqueduc.

Enfin, la proposition qui a été soumise au comité a été unanimement adoptée sur proposition de l'échevin Fiset.

Puis l'on fait entrer les journalistes qui, jusqu'à présent, s'étaient contentés de rester dans le corridor, en attendant que l'ordre leur fut donné d'entrer.

La séance était présidée par l'échevin Lavigne, étaient présents : S. H. le maire, les échevins Fiset, Cummings, Madden, Guillot, Trudel, Plamondon, Jobin, Messervey, Goulet, Paquet, Lockwell, Dinan, Campbell, Morin, Barbeau, Emond, Levalleé, Shink et Lamontagne.

Après l'adoption de la proposition de S. H. le maire offrant la position d'ingénieur consultant à M. Forester, M. C. P. Casgrain donne lecture de la résolution qui a été adoptée à huit clos relativement à cette position la pose du tuyau de 40 pouces et l'amélioration en général du service de l'aqueduc, position qu'il devra occuper pendant deux ans.

M. Forester s'adressant au maire, le remercie sincèrement de l'honneur qu'il veut bien lui conférer et promet de lui donner une réponse définitive dans deux ou trois jours après qu'il aura communiqué avec la Canadian Underwriters à ce sujet.

Puis il fait remarquer qu'il a fait une étude approfondie du service d'eau à Québec, de concert avec M. Gallagher, surintendant du département de l'aqueduc, et qu'il en a fait rapport en conséquence à la compagnie qu'il représente.

Il a aussi visité la rivière et le lac St-Charles, il a fait un rapport à cet effet, disant qu'il y avait une quantité d'eau suffisante pour la pose d'un tuyau de 40 pouces et pour l'alimentation de la ville.

L'échevin Jobin fait quelques remarques, il se déclare enchanté d'entendre dire que la quantité d'eau du Lac St-Charles est suffisante pour les besoins de la cité en général, contrairement à l'opinion qui avait été émise d'abord.

Plus que ça, dit-il, la ville peut s'approvisionner d'eau à cette source sans craindre aucun danger d'épidémies quelconques.

Le maire fait remarquer que M. Forester, est arrivé à Québec depuis dimanche dernier, et qu'il a été très surpris de voir certains articles de journaux, disant que la quantité d'eau du lac et de la rivière St-Charles, n'était pas suffisante pour alimenter un tuyau de 40 pouces, de plus M. Forester a visité l'endroit avec M. Gallagher et il a déclaré qu'il y avait plus d'eau que Québec en avait besoin.

Puis on procède à l'ouverture des soumissions pour tuyaux de 8 et 6 pouces qui doivent être posés dans certaines rues.

Les premières soumissions ouvertes sont pour Lamoillon et St-Sauveur, il n'y a que trois soumissionnaires, MM. W. T. Peters, Lonergan et Elz. Savard.

Pour ce qui concerne Lamoillon, le comité a décidé que l'ouvrage devrait être fait à la journée par la ville.

Et on accepte la soumission de M. W. T. Peters, pour tuyaux qui doivent être posés dans St-Sauveur et les autres parties de la ville.

M. T. A. Jardin Forester, a qui on a offert la position d'ingénieur consultant mercredi soir,

est membre de la société Canadienne des Ingénieurs civils.

Il a fait ses études à Edinburg et Glasgow, et étudié le génie civil, sous sir William Errol, le célèbre ingénieur et constructeur qui construisit le pont de Forth.

Pendant une période de 5 ans il fut à son propre compte ingénieur consultant et a servi comme officier commissaire durant la guerre du Sud Africain.

Il a subseqüemment occupé la position d'ingénieur à East London, Colonie du Cap et ingénieur de la cité à Germiston, Transvaal où il avait la direction du service d'eau.

A son arrivée au Canada il fut nommé ingénieur hydraulique et inspecteur pour la Canadian Underwriters, pour la province de Québec.

Il occupe cette position depuis

deux ans, période durant laquelle il a inspecté tous les services d'aqueduc dans chaque ville de la province.

POUR L'EXCURSION DES TYPOGRAPHES

On pourra lire dans un autre colonne l'annonce de la grande excursion du 24 juin, à Montréal, organisée par les Typographes de Québec. Cette excursion est attendue avec impatience par le public québécois. Le départ aura lieu à 1 h. 45 p. m., le samedi, 24. Ce train spécial, auquel sera attaché un char parlant, arrêtera à Portneuf, Batiscan, et Trois-Rivières. Les billets en vente dans les différents dépôts de journaux de la ville, à \$9.80 pour adultes et \$1.90 pour enfants. Qu'on se hâte de s'en procurer, car le nombre en est limité.

PHARMACIE L. E. MARTEL
79, RUE ST-JOSEPH

Il vous paiera de faire chez nous vos achats de Médecines, Prescriptions de Médecins, Articles de Toilette, Parfumerie, etc.,

Notre Stock est le plus complet et le mieux assorti.—Bas prix et service prompt garantis.

Nous avons constamment des bargains sur quelques lignes de Marchandises.

PHARMACIE L. E. MARTEL
79, RUE ST-JOSEPH. TEL. 2483

GRANDE EXPOSITION PROVINCIALE A QUEBEC
Du 28 Aout au 5 Septembre 1911

Bureau de la Compagnie d'Exposition de Québec : No. 287 rue St. Paul, Tél. 4136

J. H. FORTIER Secrétaire,
 12-14-16-19-22-24

VOICI LES VACANCES !!

Les beaux jours sont courts
 Employez-les a voyager

Pour les professeurs repos et changement.
 Pour les élèves, leçon pratique de géographie.

Nous pouvons organiser les excursions les plus intéressantes pour jeunes et vieux.

HONE & RIVET
 Agence générale de voyages
 Tel. 4104 21 RUE BUADE Vis-à-vis la Basilique.

FONDS DE COMMERCE A VENDRE
 COMPRENANT

Propriétés, Marchandises, Fournitures et tout le Matériel.

Possession immédiate,
 Conditions libérales.

Pour plus renseignements
 S'adresser à

Maison E. ROUMILHAC
 48-50 Cote du Palais
 QUEBEC
 Téléphone 1146

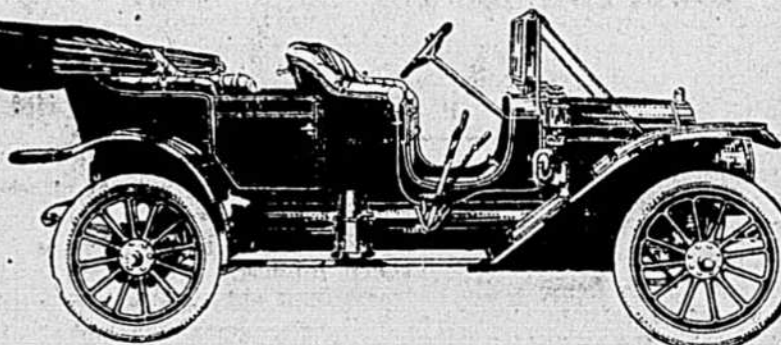
E. A. ANCTIL & Cie
 MARCHAND-TAILLEUR
53, RUE BUADE

Nous venons de recevoir nos importations du printemps, nous invitons nos amis et le public à venir nous faire une visite.

N. B.—Notre magasin de la rue St-Jean est transporté à 53, rue Buade.

— Téléphone 1689 —

Les fameux chars McLaughlin et Ford font l'admiration des connaisseurs



Automobiles de louage à des prix modérés

Monsieur : Nous vous sollicitons bien cordialement de venir visiter à mon garage les fameux chars McLaughlin et Ford, vous trouverez un assortiment complet de ces deux célèbres marques de chars ainsi que toutes les accessoires nécessaires pour ces chars, je suis toujours en position de vous fournir les meilleurs renseignements ou démonstration que tous clients désirant honorer de leur confiance. Vous promettant entière satisfaction étant en position de défier toute compétition, je demeure, Votre tout dévoué,

Jos. DeVarenes, 279 RUE ST-JOSEPH, Tel. 2068

TELEPHONE 1917

Picard & Bureau
 Ingénieurs-Mécaniciens

Bureau privé : 332 rue St-Vallier
 Usine : 5 " Laliberté
 QUEBEC

Pompes à vapeur	Elévateur hydraulique et à pomper.
" " alimenter	Escaliers et Echelles de Sauvetage.
" " réservoir	
" " incendie	
" " air	
" " air chaud	Réparations d'automobiles exécutées avec soin.
" " circuler	Toutes machines pour manufactures, réparées ou améliorées suivant les règles de l'art.
" " liques	
" " hydraulique	
Elévateur électrique	

ROSE QUESNEL
TABAC FUMER DOUX & NATUREL
ROCK CITY TABACCO LTD QUEBEC

(Suite de la 3ème page)

l'aurore, et, en plein jour, en certains quartiers. Pratiquement toutes les villes de l'Empire sont illuminées, mais ici, l'éclat surpasse toute idée qu'on s'en peut faire. Dans toutes les parties de Londres, dans tous les coins de lumières vives, en nombre incalculables scintillent éblouissant la vue.

Dans tous les quartiers, dans les plus pauvres comme dans les plus riches et les plus fashionables, des préparatifs extraordinaires ont été faits. Le centre de Londres est aussi brillant ce soir, qu'aucun autre endroit du globe. La banque d'Angleterre est pour ainsi dire une masse de lumière; elle est recouverte presque entièrement de grandes et riches inscriptions, exprimant loyauté et bons souhaits aux souverains. Ces inscriptions brillent de mille feux. Autour des piliers, sur le toit, sur les murs, serpentent des banderolles de globes électriques aux couleurs de l'arc-en-ciel.

Le Royal Exchange et le Mansion House, deux autres édifices fameux, qui se trouvent vis-à-vis de la banque d'Angleterre, sont illuminés à peu près comme ce dernier édifice.

Toutes les rues principales et une foule d'autres moins importantes sont plus brillantes que jamais; l'aspect de tout cela est féerique; tout Londres scintille dans la nuit.

Le fauteuil du couronnement

Le fauteuil du roi Edouard, sur lequel s'assoient tous les monarques qui sont couronnés a une longue histoire. Il est désigné généralement sous le nom de fauteuil St-Edouard, commémorant de respect pour Edouard le Confesseur, près du tombeau duquel il se trouve ordinairement, dans l'abbaye. Il a été fait sur l'ordre d'Edouard I, afin de contenir la pierre du couronnement, ou pierre de la destinée sur laquelle les monarques écossais avaient l'habitude de s'asseoir, lorsqu'ils étaient couronnés. Edouard I s'empara de cette pierre, lorsqu'il eut pratiquement subjugué l'Ecosse, et il l'en voya à Westminster en 1296. A chaque couronnement, avec l'exception de celui de Marie I, qui fut couronnée sur un fauteuil qui lui avait été envoyé par le Pape, on la sort de la chapelle St-Edouard et on la place devant l'autel du côté est de l'abbaye.

Lorsque Olivier Cromwell fut installé comme Protecteur, ce fauteuil historique fut apporté dans le Westminster Hall, qu'il forma une partie des édifices parlementaires; du côté opposé à l'abbaye; c'est la seule occasion où il soit sorti de l'abbaye.

Ce fauteuil est en chêne, quoique très endommagé par le morsure du temps, il est encore très solide.

Quelques-uns des dorures et quelques-uns des ornements primitifs se voient encore, mais, chaque couronnement, le fauteuil est recouvert en neuf de drap d'or. Il mesure 6 pieds et 9 pouces de haut.

Quoiqu'il soit lui-même très antique, le fauteuil n'a d'importance, en somme, que par la fameuse pierre de la destinée qu'il contient. Cette pierre ancienne qui se trouve sous le siège dans un cadre supporté par quatre lions accroupis, fut placée au moins vers l'an 850 dans l'abbaye de Scorne, par le roi Kenneth, et quoique son histoire, avant cette époque, se perde dans la légende il est peu douteux qu'elle n'ait servi pendant quelques siècles précédents comme trône de couronnement pour les rois écossais. La légende des bardes écossais déclare qu'elle est la pierre originale sur laquelle le patriarche Jacob reposa sa tête, dans la plaine de Luz; ils ajoutent qu'elle a ensuite été apportée en Egypte, de là en Espagne par Gethal, fils de Cecrops, qui avait été chassé d'Athènes et envoyé en Egypte, par sa mère, qui épousa Scota, une fille de Pharaon, avec laquelle il s'entendit en Espagne, afin d'être épargné des dix plaies et pour sauver l'âme de sa femme. De là, celle-ci aurait été transportée en Irlande puis en Ecosse par les descendants de Gethal et de Scota. Mais les géologues déclarent que la pierre est d'origine purement écossaise.

Une prophétie gaélique fut originellement inscrite sur cette pierre par le roi Kenneth; elle se lit comme suit:

"If fate speak sooth, Where'er this stone be found, The Scots shall monarch o' that realm be crowned."

On raconte que cette prophétie eut pour effet, jadis, de reconcilier plusieurs Ecossois et de leur faire trouver naturelle l'union de leur pays avec l'Angleterre.

Les vêtements du roi

Le roi s'est tout d'abord rendu à l'abbaye couvert d'une robe de satin cramoisi, qui lui descendait jusqu'aux genoux; par-dessus il portait ses robes parlementaires cramoisies, qu'il a enlevées en arrivant à l'abbaye.

Après la cérémonie de l'unction il endossa une espèce d'aube, le "Colobium Sidonis", une tunique, une dalmatique, l'étole et le manteau impérial.

Le colobium Sidonis est un simple vêtement de linon qui ressemble à un surplus.

La tunique est un long vêtement de drap d'or aux manches courtes. Elle est fermée au cou et tombe jusqu'à terre enveloppant ainsi tout le corps. Elle est garnie d'une superbe broderie de quatre pouces de largeur.

L'étole est formée d'une bande d'étoffe d'or de trois pouces de largeur avec une frange d'or et brodée de soie. Son principal ornement est une rose rose; des aigles et d'autres emblèmes séparés par de petites couronnes d'argent sont aussi brodés sur l'étole. Aux deux extrémités de l'étole se trouvent des carrés brodés de bleu et de blanc et dans lesquels, sur fond d'argent est brodée la croix St-George en rouge. L'étole est doublée de soie rose.

Le manteau impérial ressemble à une chape. Il tombe des épaules et est attaché par une agrafe en or. Il est tout en drap d'or. Il est doublé en satin indien rouge. Les principales broderies sont des feuilles de laurier qui forment le fond sur lequel sont encore brodés différents emblèmes comme la couronne impériale, l'aigle impérial, la rose, le shamrock, le chardon et le lotus. Les aigles sont en argent, les lotus en blanc, les roses, shamrock et chardon dans leurs couleurs naturelles. On dit que l'emblème de l'aigle est emprunté à Rome.

La robe d'Etat que le roi portait en se rendant du vestibule de l'abbaye à l'étréade où il a été couronné est de velours cramoisi, garnie de dentelle d'or. Elle a une traîne très longue et est entièrement doublée d'hermine.

Il a fallu des centaines de peaux pour la compléter, plus de 10,000 morceaux de fourrure noire ont été employés pour la parer.

Après la cérémonie Sa Majesté a quitté Westminster dans une robe de pourpre royale. Il portait la couronne impériale.

Les toilettes de la reine

La robe de la reine Marie pour le couronnement était remarquable et par sa beauté et par sa magnificence. Faite d'un riche satin anglais, elle a été confectionnée dans un style de princesse; une bordure étroite de feuilles de chênes et de glands en or précieuses ornait tout le bas de la robe, et au-dessus de cette bordure il y en avait une autre de lignes brisées d'un or brillant représentant les vagues et symbolisant les mers impériales. Un ins indien symbole de longue vie et de bonheur était brodé dans l'entre des vagues. Au haut d'une jupe, dans le centre, l'étoile de l'Inde en or avec la série de cinq points dans une garde de flammes, représentant la devise de l'Empire Indien.

Un joli dessin représentant le royaume uni de Grande Bretagne et d'Irlande s'élevait à chaque côté du corsage, montrant des roses Thudon dans un or luisant, des chardons, partie en or et partie en rouge et des trèfles dorés s'enroulaient dans des fils égaux en or. La broderie se continuait jusqu'au corsage, au centre duquel il y avait une rose ludoire avec deux têtes de chardons inclinés vers le bas; autour du corsage on remarquait un dessin de trèfle en or et rouge.

Les manches brodées de chardons et de trèfles semblables à ceux de la jupe avaient une dentelle d'or au bas. Le dos était par une longue traîne était aussi remarquable pour ses ouvrages d'or.

La traîne de velour, couleur ourpre, d'hermine et d'or était très agréable à la vue. Elle était attachée aux épaules par des cordons d'or et des glands de soie doublée d'hermine. L'extrémité des queues noires. L'extrémité extérieure avait une étroite bordure d'hermine, et l'intérieure était bordée de feuilles de chênes et de glands en or et rouge, interrompue par des médaillons de roses, de chardons et de trèfles.

Sur les épaules la reine portait un collet d'hermine qui finissait un peu en haut de la ceinture. Ces dessins de roses, trèfles et chardons, présentaient un bel aspect et faisaient ressortir la beauté du velours de pourpre. Au centre de la traîne était gravé en lettres d'or le monogramme de la reine, traversé par une petite croix latine avec un trèfle

en or luisant à chaque bout. Au-dessus de ceci était la couronne tout en or.

La robe présentait tout à la fois une apparence de grande magnificence et tous s'accordent à dire que le tableau de la dignité de reine a été complet lorsque Sa Majesté s'est coiffée de sa couronne après la cérémonie de l'unction.

Le premier acte officiel

Le premier acte public du roi George, après son couronnement, sera la pose de la pierre angulaire de l'asilé pour les pêcheurs et les marins de la Mission Grenfell à St-Jean Terre-Neuve.

Immédiatement après le retour du cortège royal au palais de Buckingham on établira des communications télégraphiques entre le palais et St-Jean, et Sa Majesté poussera un bouton inaugurant la cérémonie de la pose de la pierre angulaire.

Les femmes du rang royal

Il y avait, aux fêtes du couronnement, près de 700 femmes de rang royal; 5 richesses royales, 28 duchesses, 36 marquises, 207 comtesses, 73 vicomtesses et 344 baronnes; en tout 691 femmes du rang royal.

Accidents

Deux tristes accidents ont été rapportés, ce soir. A Lyne-Regis, un canon fit explosion et occasionna la mort d'un citoyen important.

A Barnstable, une femme tuée et plusieurs hommes et plusieurs femmes furent blessés par une arche qui s'éroula.

Bourse de Montréal

McDonald L'Espérance & Co agents de change batiise de la banque Hoehelaga, nous fournissent le rapport suivant.

19 Juin 1911

Table with columns: Ventes, STOCKS, Ouv., Fern. Includes items like Amal. Abs. Com., Bell Telephone, Black Lake, Canada Cement, etc.

BANQUES

Table with columns: Banque, Ventes, Fern. Includes items like Commerce, Merchants, Quebec, Royal, Union.

DEBENTURES

Table with columns: Debenture, Ventes, Fern. Includes items like Bell Tel., B. L. Ash., Dominion Coal, Dom. I. & S., Quebec Ry.



MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX

CANAL DE SOULANGES

AVIS AUX ENTREPRENEURS

DES SOUMISSIONS cachetées et adressées au sousigné et portant à l'endroit: "Soumission pour travaux de protection." seront reçues à ce bureau jusqu'à la seizième heure, jeudi le 27 juillet 1911.

A partir du 9 courant on pourra voir les plans, devis et formules du contrat à remplir, au bureau de l'ingénieur en chef du ministère des Chemins de fer et Canaux, Ottawa, et au bureau de l'ingénieur surintendant des Canaux de Québec, 2 Place d'Armes, Montréal, Qué., où l'on pourra aussi obtenir des formules de soumissions.

Les soumissionnaires seront tenus d'accepter la juste échelle de salaire proposée ou qui sera préparée par le ministre du Travail, laquelle échelle fera partie du contrat.

Les entrepreneurs sont priés de se rappeler qu'on ne tiendra pas compte des soumissions, à moins qu'elles ne soient strictement faites conformément aux formules imprimées, et dans le cas de sociétés, à moins qu'elles ne soient accompagnées des véritables signatures de la nature de l'occupation et du lieu de résidence de chaque membre de la société.

Un chèque de banque accepté pour la somme de \$8000.00, fait payable à l'ordre du ministre des Chemins de fer et Canaux, doit accompagner chaque soumission, laquelle somme sera confisquée si le soumissionnaire refuse d'entreprendre l'ouvrage aux taux spécifiés dans l'offre soumise.

Le chèque ainsi envoyé sera remis aux entrepreneurs respectifs dont la soumission n'aura pas été acceptée.

Le chèque du soumissionnaire dont la soumission aura été acceptée sera déposé en garantie complète ou partielle de l'accomplissement fidèle du contrat projeté.

La plus basse ni aucune des soumissions ne sera nécessairement acceptée.

Par ordre, L. K. JONES, Secrétaire, Ministère des Chemins de fer et Canaux, Ottawa, 26 mai 1911.

Les journaux qui inséreront cette annonce sans avoir obtenu l'autorisation du ministère, n'en seront pas payés.

Pendant la procession royale, un officier indien tomba de son cheval et fut blessé, mais pas gravement.

Un cheval de la cavalerie fut pris de peur, en entendant le son des tambours, mais il put être arrêté par un homme de police avant d'avoir occasionné des dommages considérables.

Le capitaine Leslie MacCowan, commandant du contingent à cheval, du Canada, est tombé et a été gravement blessé.

La fête à Ottawa

Ottawa, 22.— Une soixantaine de personnes, parmi lesquelles on remarquait l'hon. Juge A. B. Routhier qui vient d'être fait chevalier, ont assisté ce soir à un dîner d'Etat. On a porté un toast à sa majesté George V, mais il n'y a pas eu de discours de prononcés.

(Suite à la 6e page)



CONTRAT DE LA MAILLE

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au Ministre des Postes, seront reçues à Ottawa jusqu'à midi le vendredi, 14 juillet 1911, pour le transport des Mallets de Sa Majesté, sous les conditions d'un contrat projeté pour un terme de quatre années, six fois par semaine, aller et revenir, entre Fir Cove et St-Odilon, Frampton et Ste. Héloïse à commencer le 1er octobre prochain.

L'on pourra consulter des avis imprimés contenant des renseignements plus détaillés au sujet des conditions du contrat projeté et l'on pourra se procurer des formules de soumission aux bureaux de poste de Fir Cove, St-Odilon, Frampton, Ste. Héloïse et bureaux intermédiaires et au bureau de l'inspecteur des Postes à Québec.

G. C. ANDERSON, Surintendant, Ministère des Postes, Division des contrats de la Maille, Ottawa le 1er Juin, 1911.



CONTRAT DE LA MAILLE

Le ministère des Travaux publics recevra jusqu'à 4.00 P. M., mercredi le 5 juillet 1911, des soumissions pour la construction d'un édifice public à Shawinigan Falls, P. Q., lesquelles soumissions devront être cachetées, adressées au sousigné et porter sur leur enveloppe, en sus de l'adresse, les mots: "Soumission pour l'édifice Public à Shawinigan Falls, Qué."

On peut consulter les plans, et devis, les formules de contrat et se procurer des formules de soumission au ministère des Travaux publics, à Ottawa, aux bureaux de MM. Asselin et Auger, architectes, 17 Côte de la Place d'Armes, Montréal, et à leur bureau à Trois-Rivières, Qué.

Les soumissionnaires ne doivent pas oublier qu'on ne tiendra compte que des soumissions faites sur les formules, imprimées fournies, dûment libellées, signées de la main des concurrents, avec désignation de la nature de leurs occupations, et du lieu de leurs résidences; s'il s'agit de sociétés, chaque associé devra signer de sa main la soumission et y inscrire la désignation précitée.

Un chèque égal à dix pour cent (10 p. c.) du montant de la soumission, fait à l'ordre de l'honorable ministre des Travaux publics et accepté par une banque à charte devra accompagner chaque soumission. Ce chèque sera confisqué si l'entrepreneur dont la soumission aura été acceptée refuse de signer le contrat d'entreprise ou n'exécute pas intégralement le contrat.

Les chèques dont on aura accompagné les soumissions qui n'auront pas été acceptés seront remis.

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre, R. C. DESROCHERS, Secrétaire, Ministère des Travaux publics, Ottawa, 10 avril 1911.

N. B.—Le ministère ne reconnaît aucune note pour la publication de l'avis ci-dessus, lorsqu'il n'aura pas expressément autorisé cette publication.

J. E. GAGNON, OPTICIEN-SPECIALISTE

Pour l'examen fonctionnel de l'œil comprenant l'acuité visuelle la réfraction et le choix des lunettes

Spécialité: Fabrication de verres 160 rue St-Jean, Québec.

La vue examinée gratuitement LE MAGASIN EST OUVERT JUSQU'À 8 HRS P. M.

VOTRE INSTALLATION DE LUMIERE ELECTRICITE

Comme nous avons le plus grand assortiment pour installations à l'électricité comprenant Electrolights, et que nous sommes en mesure d'exécuter à votre entière satisfaction tout travail de ce genre, nous comptons sur votre encouragement. Nous faisons une spécialité de décoration, électriques; d'Eglises, Théâtres, etc.

BOGUE & PICHER

18 RUE DE LA COURONNE TELEPHONE 2727

CONTRAT DE LA MAILLE

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au Ministre des Postes seront reçues à Ottawa jusqu'à midi le vendredi 14 juillet, 1911, pour le transport des mallets de Sa Majesté, sous les conditions d'un contrat projeté pour un terme de quatre années quatre fois par semaine, aller et revenir, entre Hamilton Cove et les Escoumains, à commencer le 1er octobre prochain.

L'on pourra consulter les avis imprimés contenant des renseignements plus détaillés au sujet des conditions du contrat projeté et l'on pourra se procurer des formules de soumission aux bureaux de poste de Hamilton Cove, Les Escoumains et aux bureaux intermédiaires et au bureau de l'inspecteur des Postes à Québec.

G. C. ANDERSON, Surintendant, Ministère des Postes, Division des contrats de la Maille, Ottawa, le 27 mai, 1911.

TABAC CHAMPLAIN A fumer et chiquer

A VENDRE OU A LOUER A la Malbaie, complètement meublée

La magnifique villa de Sir François Langelier, située à 150 pds de la chapelle protestante.

La maison renferme un grand salon, un boudoir, une grande salle à manger, une grande cuisine avec poêle en acier, un hangar à bois communicant avec la cuisine, une dépendance, onze chambres à coucher, deux chambres de toilette avec bains, deux grands verandahs couverts sur trois côtés de la maison.

L'étage principal est boisé en pin de la Colombie Britannique et le boudoir est fini avec panneaux en érable piqué. Loyer \$300.00 pour toute la saison d'été.

S'adresser au Capt. VICTOR PELLETIER, Hôtel du Gouvernement.

A LOUER

Un logement de 4 appartements et chambres de bain chauffé et éclairé à l'électricité cuisine au gaz possession immédiate, s'adresser au No. 16 Ste Angèle.

ON DEMANDE un Contremaître pour une Manufacture de tabac. S'adresser par lettre à D. E. Bureau de LA VIGIE.

A VENDRE

La maison de Sir François Langelier, 217 Grande Allée. Les trois quarts du prix pourront rester sur la propriété à 5 p. c. d'intérêt. Pour détails s'adresser au Cap. Victor Pelletier, A. D. C. La maison peut être visitée tous les jours de 3 à 6 h. p. m.

A VENDRE

Un magnifique Lanch à gazoline mesurant 32 pieds de longueur et huit de largeur tirant d'au 2 1/2 pds. 16 force de chevaux engin de première classe construit par la Toronto Gasoline Engine, Co., vitesse 9 mille à l'heure.

S'adresser à J. K. BOSWELL, 90, rue St-Valier Québec

Avis aux Constructeurs

Un petit lot de pierre de taille, calcaire et granit, à vendre à bon marché. S'adresser à ce bureau pour plus de détails.

J. O. MASSICOTTE, MANUFACTURIER DE BIJOUTERIES GROS ET DETAIL. Vu mon prochain déménagement aux Nos 7 et 9 rue St-Joseph 30 et 40 p. c. de réduction sera accordée sur tout achat. AUSSI en main Show-cases et vitraux à 50 p. c. de réduction. 365, ST-PAUL. Consultez mes vitrines et voyez mes prix.

Demandez nos prix pour BRIQUES ECOSSAISES et CANADIENNES, CIMENT PLATRE, CHAUX, BROUETTES, TUYAU de GRES et de FONTE, MATERIAUX de CONSTRUCTION et PLOMBERIE U. F. DROUIN & CIE 161 et 180 RUE ST-PAUL. Phone 2491 Ancien Poste Mathie, Ellis Co.

LAURENT MOISAN Manufacturier de Marbre Artificiel 946-950, rue St-Valier QUEBEC. N'antaux de Cheminées, Comptoirs, Colonnnes, Colonnnettes, Chemins de Croix haut relief, Tables de Communion Piédestaux Monuments pour Cimetières, Tablettes Commémoratives, Autels complets d'après plans, Planchers en Linoléum Royal, etc. etc. Les Dessins, Modelage, Sculpture sur Bois et Collage du plâtre recevront une attention toute spéciale. Exécution prompte à des prix très bas. TEL. 3261. Une VISITE est RESPECTUEUSEMENT SOLICITEE

A partir du 1er Avril, notre bureau sera transporté au No. 240 rue St-Paul au pied du viaduc.

DESJARDINS & Cie 209, rue St-Paul Marchands de Charbon TELEPHONE 3533

QUEEN'S HOTEL F. X. E. PROULX, PROP. Plan américain et européen Repas à toute heure Table d'hôte et à la carte Liqueurs et vins supérieurs Coin des rues du Pont et DesFosses TELEPHONE 2350

Téléphone 1005 COUPE GARANTIE L. B. MORENCY & Cie Marchands-Tailleurs Grand choix de marchandises pour hommes à des prix excessivement bas. Votre garde-robe tenue en parfait ordre pour \$1.00 PAR MOIS 54, Cote du Palais. Haute-Ville

E. JACOT # 95, RUE ST-JOSEPH # Etablissement Technique et Esthétique pour Montres, Horloges, Bijouteries, Bagues, Joncs, Argenteries, Optique, Diamants et Pierres précieuses. Travail très soigné. SOUVENIR de QUEBEC.

CHRONIQUE LOCALE

ATTAQUE NOCTURNE

Un jeune homme de St-Roch est lâchement attaqué par des ivrognes

Après avoir terminé son ouvrage, M. Henri Bourassa, de la Vigie, descendait chez lui hier soir vers 11 heures, quand rendu au coin de la rue de la Couronne et Ste-Marguerite, il fut lâchement attaqué par une bande de jeunes gens en goguette.

Ces derniers sans doute, après avoir fait de trop fréquentes visites à Bachelus et, par la suite épuisé à bout d'argent, ils voulurent se faire payer la "traite" par le jeune Bourassa qui ne l'entendit pas de cette manière.

RENVERSE PAR UN TRAMWAY

Dans sa chute il s'inflige de douloureuses blessures

Oscar Paré conducteur pour la Q. R. L. & P. Co., a été victime d'un douloureux accident mercredi soir.

M. Paré était au coin de la rue de la Couture et du Roi, quand il a été frappé par un tramway. Il fut projeté avec violence sur le pavé et dans sa chute il s'infligea de douloureuses blessures.

On s'empressa auprès du blessé qui fut reconduit à sa résidence par l'ambulance, puis l'on fit venir un médecin qui lui procura les soins dont il avait besoin.

Malgré que ses blessures ne soient pas très graves, il devra toutefois garder la chambre plusieurs jours.

FUNERAILLES IMPOSANTES DE FEU JOS. ROUSSEAU

Les funérailles de M. Jos. Rousseau, l'un de nos typographes les plus estimés ont eu lieu hier matin à l'église St-Roch.

Le deuil était conduit par le frère du défunt.

Un nombreux cortège escortait la dépouille mortelle, parmi lequel nous avons remarqué un grand nombre de citoyens distingués.

L'Union Typographique de Québec dont faisait partie le regretté défunt, était représentée par plus d'une centaine de ses membres.

On remarquait dans le cortège MM. Urie Barthe, rédacteur en chef à la Vigie, Sam. Desrochers, Philippe Roy, Alf. Michaud, J. J. Labrecque, Ph. Turcotte, Victor Bohard, Henri Bourassa, B. Sauvageau, A. Delisle, O. J. B. Flandin, Nap. Tardif, Jos. Melish, Alb. Carrier, X. Labrecque, S. C. Chamberland, Jules Jones, J. Ripp, Alf. Pépin tous de la Vigie et un certain nombre d'autres de divers ateliers typographiques de Québec.

Le service funèbre a été chanté par l'abbé Laguerre, curé de St-Roch, assisté des abbés Desjardins et Gâté, comme diacone et sous-diacone.

A l'orgue un puissant choeur a chanté la messe des morts et plusieurs motets de circonstance ont été rendus.

Après le service, le convoi funèbre s'est mis en marche pour le cimetière St-Charles, où a eu lieu l'inhumation, escorté par un grand nombre de voitures.

A la famille en deuil la Vigie rend ses plus vives condoléances.

CHEVAL EMBALLE

On réussit à l'arrêter après beaucoup de difficultés

Mardi matin, vers 10 h., le cheval de M. A. Paquet, boucher, a pris peur sur la rue St-Louis et a laissé sa voiture vis-à-vis le garage Campbell. Il a continué sa course vertigineuse vers le Château Frontenac, passant à travers les voitures des charretiers, stationnant au coin de la rue St-Louis, sans toutefois causer aucun dommage.

Il a été arrêté vis-à-vis le magasin de tabac Grondin, par un M. Leclerc, il va sen dire que le harnais et la voiture étaient en morceaux.

SON CHEVAL PREND LE MORS AUX DENTS

Et en sautant de voiture il se fracture une jambe

En sautant de leur voiture, dont le cheval avait pris le mors aux dents, vers 11 h. hier matin, sur la rue St-Joseph, deux jeunes gens pourrnt se vanter de l'avoir échappé. L'un d'eux, Frank Joynt, moins fortuné que son compagnon, John Connors, a eu la jambe fracturée et a dû être transporté à l'hôpital Jeffery Hale par l'ambulance où il est très souffrant, tant qu'à l'autre il a été assez heureux de s'en tirer avec quelques égratignures.

Pendant ce temps la bête affolée, continuait sa course furibonde dans la direction de St-Sauveur et ce n'est qu'après avoir passablement endommagé la voiture qu'on parvint enfin à l'arrêter après beaucoup de difficultés.

UN BAMBIN DE QUATRE ANS RENVERSE PAR UN BYCICLE

Sur la rue St-Vallier

En traversant la rue St-Vallier hier, un bambin de 4 ans, fils du constable Hunter, de la police provinciale a été renversé par un bicyclette, conduit à une allure un peu vive.

Le petit bonhomme a été frappé et renversé violemment sur le pavé; mais malgré qu'il fut blessé assez sérieusement il se releva aussi vite et se sauva à toutes jambes vers la demeure de ses parents, où il a reçu les soins nécessaires à ses blessures.

3,000 PELERINS DU NORD D'ONTARIO

A Ste-Anne de Beauport

L'un des pèlerinages les plus nombreux encore cette année est sans contredit celui qui nous est arrivé hier matin du Nord d'Ontario en route pour Ste-Anne de Beauport.

Les 3,000 pèlerins se recrutent en grande partie de Cobalt, Arran, Fort William, Ville Marie, Bonfield, Porcupine, Vinton, Hailybury et Sturgeon Falls.

Il a fallu de nombreux convois pour transporter tout ce monde, mais M. J. A. Everell, l'actif surintendant du Q. R. L. & P. Co., a "manipulé" comme d'habitude ses trains et tout a marché rondement.

A Québec, les pèlerins ont choisi l'Hôtel Victoria comme pied à terre, et les nombreux employés de M. Fontaine, malgré leur habitude aux foules, ont eu un peu de misère à répondre à toutes les demandes et cela se comprend facilement.

Le bain public du parc Victoria

Nombres sont ceux qui se sont rendus hier prendre leurs ébains dans l'immense bain public du parc Victoria. On sait que celui-ci mesure 100 pieds de longueur et 30 de largeur.

Comme on n'a pas un sou à dépenser, on peut voir tous les jours les enfants et les hommes se baigner dans une épaisseur d'eau variant de 3 à 6 pieds.

M. Napoléon Villeneuve, le fidèle gardien de ce bain, n'a pas une mince besogne devant lui, cependant on peut le voir toujours souriant et rempli de la plus grande courtoisie pour les baigneurs.

Que de noyades la ville va épargner par l'installation de ce bain public qui était non seulement utile mais d'une nécessité absolue dans une ville comme Québec.

CHEZ LA POLICE

Une douzaine de disciples de Bachelus se sont donnés rendez-vous chez la Police hier.

La cour du recorder n'ayant pas siégé à l'occasion du couronnement, ils se sont vu forcés d'attendre à ce matin pour aller expliquer leur conduite au recorder qui les récompensera suivant leur mérite.

TABAC CHAMPLAIN

A fumer et chiquer.

Au Palais Municipal

REUNION DU COMITE DE L'AQUEDUC

La position d'ingénieur consultant de la cité offerte à M. Forester

A la réunion du comité de l'aqueduc, mercredi, on a du siéger à huit clos pendant un certain temps, relativement à une proposition de S. H. le maire, offrant la position d'ingénieur consultant pour la cité de Québec, à M. J. A. Jardin Forester, ingénieur hydraulique des Canadian Underwriters.

M. Forester est venu à Québec plusieurs fois depuis l'incendie de Jacques-Arrière, et a fait rapport en conséquence à la compagnie en ce qui concerne notre service d'aqueduc.

Finalement, la proposition qu'a soumise le maire au comité a été unanimement adoptée sur proposition de l'échevin Fiset.

Puis l'on fait entrer les journalistes qui, jusqu'à présent, s'étaient contentés de rester dans le corridor, en attendant que ordre leur fut donné d'entrer.

La séance était présidée par l'échevin Lavigne, étaient présents: S. H. le maire, les échevins Fiset, Cummings, Madden, Guillot, Trudel, Plamondon, Jobin, Messervy, Goulet, Paquet, Lockwell, Dinan, Campbell, Morin, Barbeau, Emond, Levallée, Shink et Lamontagne.

Après l'adoption de la proposition de S. H. le maire offrant la position d'ingénieur consultant à M. Forester, M. C. P. Casgrain donne lecture de la résolution qui a été adoptée à huit clos relativement à cette position la pose du tuyau de 40 pouces et l'amélioration en général du service de l'aqueduc, position qu'il devra occuper pendant deux ans.

M. Forester s'adressant au maire, le remercie sincèrement de l'honneur qu'il veut bien lui conférer et promet de lui donner une réponse définitive dans deux ou trois jours après qu'il aura communiqué avec la Canadian Underwriters à ce sujet.

Puis il fait remarquer qu'il a fait une étude approfondie du service d'eau à Québec, de concert avec M. Gallagher, surintendant du département de l'aqueduc, et qu'il en a fait rapport en conséquence à la compagnie qu'il représente.

Il a aussi visité la rivière et le lac St-Charles, il a fait un rapport à cet effet, disant qu'il y avait une quantité d'eau suffisante pour la pose d'un tuyau de 40 pouces et pour l'alimentation de la ville.

L'échevin Jobin fait quelques remarques, il se déclare enchanté d'entendre dire que la quantité d'eau du lac St-Charles est suffisante pour les besoins de la cité en général, contrairement à l'opinion qui avait été émise d'abord.

Plus que ça, dit-il, la ville peut s'approvisionner d'eau à cette source sans craindre aucun danger d'épidémies quelconques.

Le maire fait remarquer que M. Forester, est arrivé à Québec depuis dimanche dernier, et qu'il a été très surpris de voir certains articles de journaux, disant que la quantité d'eau du lac et de la rivière St-Charles, n'était pas suffisante pour alimenter un tuyau de 40 pouces, de plus M. Forester a visité l'endroit avec M. Gallagher et il a déclaré qu'il y avait plus d'eau que Québec en avait besoin.

Puis on procède à l'ouverture des soumissions pour tuyaux de 8 et 6 pouces qui doivent être posés dans certaines rues.

Les premières soumissions ouvertes sont pour Lamoillon et St-Sauveur, il n'y a que trois soumissionnaires, MM. W. T. Peters, Lonergan et Elz. Savard. Pour ce qui concerne Lamoillon, le comité a décidé que l'ouvrage devrait être fait à la journée par la ville.

Et on accepte la soumission de M. W. T. Peters, pour tuyaux qui doivent être posés dans St-Sauveur et les autres parties de la ville.

M. T. A. Jardin Forester, a qui on a offert la position d'ingénieur consultant mercredi soir,

est membre de la société Canadienne des Ingénieurs civils.

Il a fait ses études à Edinburg et Glasgow, et étudié le génie civil, sous sir William Errol, le célèbre ingénieur et constructeur qui construisit le pont de Forth.

Pendant une période de 5 ans il fut à son propre compte ingénieur consultant et a servi comme officier commissaire durant la guerre du Sud Africain.

Il a subséquemment occupé la position d'ingénieur à East London, Colonie du Cap et ingénieur de la cité à Germiston, Transvaal où il avait la direction du service d'eau.

A son arrivée au Canada il fut nommé ingénieur hydraulique et inspecteur pour la Canadian Underwriters, pour la province de Québec.

Il occupe cette position depuis

deux ans, période durant laquelle il a inspecté tous les services d'aqueduc dans chaque ville de la province.

POUR L'EXCURSION DES TYPOGRAPHES

On pourra lire dans un autre colonne l'annonce de la grande excursion du 24 juin, à Montréal, organisée par les Typographes de Québec. Cette excursion est attendue avec impatience par le public québécois. Le départ aura lieu à 1 h. 45 p. m., le samedi, 24. Ce train spécial, auquel sera attaché un char parloir, arrêtera à Portneuf, Batiscan, et Trois-Rivières. Les billets sont en vente dans les différents dépôts de journaux de la ville, à \$9.80 pour adultes et \$1.90 pour enfants. Qu'on se hâte de s'en procurer, car le nombre en est limité.

GRANDE EXPOSITION PROVINCIALE A QUEBEC

Du 28 Aout au 5 Septembre 1911

Bureau de la Compagnie d'Exposition de Québec: No. 287 rue St. Paul, Tél. 4136

J. H. FORTIER Secrétaire,

12-14-16-19-22-24

VOICI LES VACANCES !!

Les beaux jours sont courts Employez-les a voyager

Pour les professeurs repos et changement. Pour les élèves, leçon pratique de géographie.

Nous pouvons organiser les excursions les plus intéressantes pour jeunes et vieux.

HONE & RIVET

Agence générale de voyages
Tel. 4104 21 RUE BUADE Vis-à-vis la Basilique.

FONDS DE COMMERCE A VENDRE COMPRENANT

Propriétés, Marchandises, Fournitures et tout le Matériel.

Possession immédiate, Conditions libérales.

Pour tous renseignements S'adresser à

Maison E. ROUMILHAC

48-50 Cote du Palais QUEBEC

Téléphone 1146

PHARMACIE L. E. MARTEL
79, RUE ST-JOSEPH

Il vous paiera de faire chez nous vos achats de Médecines, Prescriptions de Médecins, Articles de Toilette, Parfumerie, etc., Notre Stock est le plus complet et le mieux assorti.—Bas prix et service prompt garantis. Nous avons constamment des bargains sur quelques lignes de Marchandises.

PHARMACIE L. E. MARTEL
79, RUE ST-JOSEPH. TEL. 2483

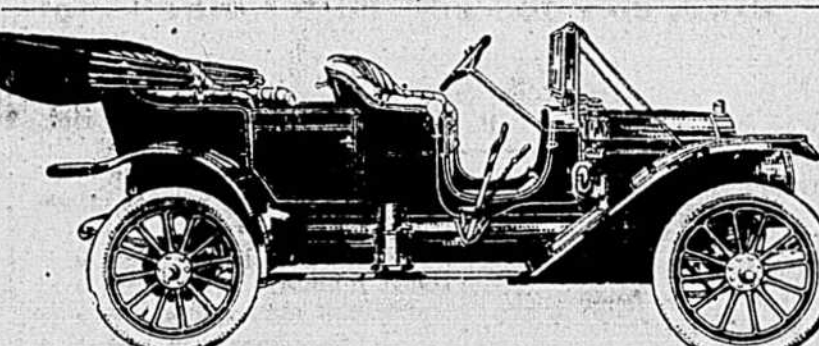
E. A. ANCTIL & Cie
MARCHAND-TAILLEUR
53, RUE BUADE

Nous venons de recevoir nos importations du printemps, nous invitons nos amis et le public à venir nous faire une visite.

N. B.—Notre magasin de la rue St-Jean est transporté à 53, rue Buade.

Téléphone 1689

Les fameux chars McLaughlin et Ford font l'admiration des connaisseurs



Automobiles de louage à des prix modérés

Monsieur: Nous vous sollicitons bien cordialement de venir visiter à mon garage les fameux chars McLaughlin et Ford, vous trouverez un assortiment complet de ces deux célèbres marques de chars ainsi que toutes les accessoires nécessaires pour ces chars, je suis toujours en position de vous fournir les meilleurs renseignements ou démonstration que tous clients désirant m'honorer de leur confiance. Vous promettant entière satisfaction étant en position de défier toute compétition, je demeure, Votre tout dévoué,

Jos. DeVarenes, 279 RUE ST-JOSEPH, Tel. 2065

TELEPHONE 1917

Picard & Bureau
Ingénieurs-Mécaniciens

Bureau privé: 332 rue St-Vallier
Usine: 5 " Laliberté
QUEBEC

Pompes a vapeur	Élévateur hydraulique et à pouvoir.
" " " réservoir	Escaliers et Echelles de Sauvetage.
" " " incendie	
" " " air	
" " " air chaud	Réparations d'automobiles exécutées avec soin.
" " " circuler	Toutes machines pour manufactures, réparées ou améliorées suivant les règles de l'art.
" " " liqueurs	
" " " hydraulique	
Élévateur électrique	

ROSE QUESNEL
TABAC FUMER DOUX & NATUREL
ROCK CITY TABACCO LTD QUEBEC

Le couronnement de nos souverains

(Suite de la 4e page)
La fête à Québec

La fête à Québec a été célébrée le matin par des cérémonies religieuses dans les églises catholiques et protestantes, le midi par un salut royal de 21 coups de canon, par un lunch donné par S. E. le lieutenant-gouverneur et dans l'après-midi, par une fête champêtre dans les jardins de Spenceur Wood où les représentations du Masque de l'Empire a été superbement rendue par les Filles de l'Empire.

Comme c'était congé, les cours de justice, les banques et autres bureaux publics avaient fermé leurs portes.

Les oriflammes et autres décorations étaient nombreux dans les diverses parties de la ville et parmi les principales, il convient de mentionner l'Hôtel-de-Ville le bureau de poste, les banques Nationale, d'Economie, Montréal et d'Hochelega, la résidence de S. H. le maire Drouin et ses magasins, le théâtre olympia, etc.

A la basilique

La cérémonie religieuse la plus brillante de la journée a été de Te Deum solennel chanté à la basilique par S. G. Mgr. l'Archevêque de Québec assisté des abbés Gosselin comme archevêque et des révérends Dumais et Marceux supérieure des collèges de Lévis et de Ste-Anne.

A l'arrivée de S. H. le lieutenant-gouverneur Langelier, le choeur de l'orgue chantait en français le Dieu Sauve le Roi.

Sir François Langelier était accompagné de son aide-de-camp le capitaine Victor Pelletier et d'une garde-d'honneur composée du colonel Oscar Pelletier, du lieutenant-colonel Bois, des majors Brousseau et Rinfret et du capitaine Pope.

On remarquait encore devant la balustrade, les honorables Alard, Taschereau, Caron, Décarie, plusieurs juges et députés.

La cathédrale avait été décorée des pavillons anglais et français et l'autel était brillamment illuminé.

Un grand nombre de prêtres avaient pris place dans le choeur et nous avons remarqué Mgr Mathieu, Tétu et Gagnon.

Le chant du Te Deum a été solennel et à la sortie, la chorale a chanté le Dieu Sauve le Roi.

Dans toutes les autres églises catholiques de la ville, le chant du Te Deum a été rendu solennellement.

1. Sermon

L'abbé Camille Roy, du Séminaire, a prononcé l'éloquente allocution suivante que l'on aurait applaudie si elle n'avait été prononcée dans une église catholique où la piété et la foi sont silencieuses.

Mes frères, L'Empire Britannique offre aujourd'hui le plus admirable spectacle.

Au centre même de ce vaste Empire, à Londres, dans la vieille abbaye de Westminster, dans un merveilleux décor d'architecture d'oriflammes et de draperies, en présence des plus hauts dignitaires de son cour, des représentants de tous ses peuples, et des délégués de toutes les nations, au pied de l'autel où s'agenouillèrent ses ancêtres de la puissante maison de Hanovre, Sa Très Haute et Très Gracieuse Majesté Georges V, reçoit sur son front la double couronne de roi et d'empereur. A cette heure où nous sommes ici réunis, là dans la capitale débordante et tumultueuse, les foules acclament dans un même triomphe le roi et la reine, unissent dans un même élan de piété patriotique le culte du Dieu Souverain et le culte traditionnel de la monarchie; et par toute la terre britannique, chez tous les peuples qu'a touchés le sceptre royal d'Angleterre, l'hymne universel de l'action de grâce et de la prière monte vers le ciel.

Spectacle unique que celui de tant de nations autonomes, dispersées sur tous les continents, mais unies au même instant dans une même pensée loyale, exprimant à Dieu la même supplication ardente et faisant tout à tour éclater dans l'auréole successive qui se lève sur elles, les accents d'une même joie profonde et des vœux sincères!

Vous avez voulu, Monseigneur, que votre peuple catholique de Québec, de cette capitale historique du Canada français, mêlant sa prière à tant d'autres, et vous l'avez convoqué dans votre cathédrale, dans cette basilique où le Te Deum qui a tant de fois retenti

pour les rois très chrétiens de France et de Navarre, à aussi souvent appelé, avec une égale et franche piété, sur les rois d'Angleterre, la louange et la divine bénédiction.

Certes, il y a dans ces cérémonies religieuses, multipliées à l'occasion du couronnement de nos souverains, il y a dans toutes ces prières qui vont aujourd'hui vers Dieu, la plus belle et la plus significative leçon.

C'est Dieu qui donne aux rois la puissance, et c'est Dieu qui leur donne aussi la sagesse. Toute autorité vient de celui qui régit dans les cieux et à qui seul, appartient la gloire, la vraie grandeur, l'unique indépendance. S'il est permis aux hommes de désigner l'Élu, celui qui sera parmi eux le chef ou le roi, les hommes ne peuvent conférer à cet élu ce qu'ils ne possèdent pas eux-mêmes, le droit de commander à autrui, et d'imposer aux peuples la règle de leurs devoirs. C'est de Dieu, de celui-là seul qui est le vrai maître et le vrai souverain, que vient tout pouvoir; et le pouvoir n'est saint, que parce qu'il procède de celui qui est la Sainteté même, et les chefs, les rois ne sont augustes que parce qu'ils représentent sur la terre celui qui est toute majesté.

C'est pourquoi le respect à Dieu est ce qui assure le respect à l'autorité de ceux qui gouvernent; et, c'est pourquoi la foi à Dieu et les pratiques religieuses de la foi sont aussi les meilleures garanties de tout l'ordre social. Aucune stabilité n'est assurée dans l'ordre, quand celui-ci n'est pas consacré par la religion des peuples, quand l'autorité n'a pour soutien que les caprices changeants de la faveur publique quand la société n'a pour règle que les mobiles appétits de la foule.

Jamais peut-être on ne vit mieux qu'à certaines heures de l'histoire moderne, la vérité de ces élémentaires principes. Si tant de trônes ont chancelé, si tant de pouvoirs ont été ruinés, si tant de sociétés sont bouleversées par des agitations malsaines qui effraient ceux-là mêmes qui les ont d'abord provoquées, n'est-ce pas, entre autres causes, parce que la notion de l'ordre, en même temps que la notion de l'autorité, a été faussée par les doctrines de l'impie? n'est-ce pas parce qu'on a détruit dans les consciences vides de Dieu le sentiment du respect? n'est-ce pas parce qu'on a voulu supprimer de la hiérarchie sociale Dieu lui-même? Dieu qui est au sommet et qui est à la base, parce qu'il est au commencement et à la fin de toutes les choses?

On a voulu, selon le mot du sectarisme contemporain laïcisé l'Etat, affranchir de l'idée religieuse tous les esprits, l'esprit du politique, l'esprit du professionnel et l'esprit de l'ouvrier et l'on oublie que tout un peuple ainsi laïcisé, que toute une nation sans Dieu, sans foi, sans religion, manquerait de ce culte de l'ordre, de ce respect à l'autorité qui est l'un des plus nécessaires éléments de la vie et de la grandeur nationale.

L'Angleterre, qui a toujours si soigneusement retenu les leçons de son passé, dont la politique prévoyante plonge encore tant de racines profondes jusqu'au sol de ses plus anciennes traditions, l'Angleterre s'est toujours gardée des dangereuses doctrines de l'athéisme social. Aujourd'hui sous le gouvernement de la maison de Hanovre, comme aux époques lointaines où les dynasties des Saxons, des Normands, des Plantagenets, des Stuarts, se succédaient sur le trône, et le roi qui s'y assied est pour cela sûr de voir monter jusqu'à lui le respect et la fidélité du peuple. Georges V est deux fois sacré aux regards de ses sujets, puisque sa couronne, déjà précieuse par tant de gloire séculaire, brille d'une auréole sainte où l'empreinte ce matin au soleil de Westminster, mais dont les plus purs reflets lui viennent du ciel.

C'est d'ailleurs, dans cette conception religieuse du pouvoir, que le peuple trouve le gage le plus certain de sa liberté.

La religion chrétienne qui, au témoignage même des historiens philosophes du 19e siècle, est le facteur essentiel de l'histoire et de la civilisation modernes est, de sa nature, tutélaire de tous les droits.

Elle n'a pu, sans doute, produire qu'avec le temps tous les bienfaits sociaux dont elle gardait la promesse; le temps était nécessaire à toutes les évolutions de la politique; mais sa mission qui est d'abord d'apprendre aux hommes la vérité à pour conséquence inévitable d'établir parmi eux une égalité réelle, mais la véritable et très douce fraternité.

Aussi, ne semble-t-il pas que les peuples les plus religieux soient les peuples les plus riches et les plus heureux? Quel peu-

ple, par exemple, a mieux que le peuple anglais compris et de meilleure heure goûté la liberté? Et quel empire peut mieux que l'empire britannique se flatter aujourd'hui de compter sous un plus large drapeau plus de nations adultes, libres et libres? La véritable tolérance, ce n'est pas l'athéisme officiel qui l'inspire. Vit-on jamais, au cours de l'histoire contemporaine, de plus injustes tyrannies, qu'à certaines heures ou certains gouvernements pris de haine contre Dieu, veulent ajuster leur politique aux desseins étroits de l'impie? Ah! non, la véritable tolérance ne naît pas des possessions anti-religieuses; la liberté et la justice sont des vertus trop hautes pour qu'elles croissent en des âmes toutes terrestres. Elles ont besoin pour épanouir de l'air pur du ciel. Et il faut donc aux peuples qui ont soif de justice, aux chefs et aux princes soucieux de liberté, il faut garder la foi protectrice de tous les droits, le culte de Dieu inspirateur de tous les devoirs.

Aussi sommes-nous heureux de voir aujourd'hui notre souverain, agenouillé devant Dieu, demander au Roi des rois, avec la couronne insigne de sa majesté, la confirmation de sa puissance et l'inspiration de sa vie. C'est au pied de l'autel qu'il prononce son serment solennel; et ce serment, Georges V respectueux de la foi de tous ses sujets, l'a voulu dégager de toute étroite formule et plus conforme à son royal désir. Au moment de ceindre la couronne de ses aïeux, c'est un premier acte de tolérance que fait notre roi, et c'est un nouveau titre qu'il ajoute à son respect et à la gratitude de ses catholiques.

C'est pourquoi l'Église catholique s'empresse de joindre aujourd'hui ses prières à tant d'autres qui montent vers Dieu pour le Roi. Elle, qui fut toujours gardienne de toute légitime autorité, qui a toujours rendu à César ce qui appartient à César, ne fait que continuer ce matin sur la terre canadienne, ses traditions déjà séculaires de loyauté.

C'est pourquoi l'Église catholique qui fut, ici, à certaines heures violentes de notre histoire, le plus solide rempart du pouvoir royal d'Angleterre, Les Briand, les Plessis, les Lartigue, tous les évêques qui gouvernent l'Église du Canada, n'ont cessé d'engager à leurs peuples la soumission à l'autorité établie: c'est d'eux que nos pères ont appris à rester fermes, mais loyaux; c'est à eux en grande partie, que nous devons d'avoir reçu depuis 250 ans une histoire qui est tout entière faite de fidélité britannique et de dignité nationale.

Groupés ce matin autour de notre Vénérable Archevêque, en présence de celui qui, dans cette province repréente avec tant de dignité, sa Majesté le roi, faisons donc monter sous les voûtes de cette basilique le chant d'actions de grâce et la prière. Puisque la lourde couronne d'Edouard VII, de Victoria, de tant de rois, pèse maintenant sur la front de notre monarque, remercions le ciel de nous avoir donné un prince qui déjà s'inspire des bienfaisantes traditions de sa maison, mais prions Dieu pour que le règne qui commence dans l'allégresse se continue dans la paix et la liberté.

Fils et Héritier du "roi pacifique" Sa Majesté Georges V ne désire rien tant que de contribuer à donner la paix au monde, et de la conserver à ses sujets. Que le Dieu tout puissant accorde donc à la terre cette paix internationale; à laquelle s'emploient avec tant de tact et tant de zèle les souverains de la Grande Bretagne mais qu'il donne aussi à tous les peuples qui vivent sous le drapeau de l'Angleterre la concorde et la prospérité! Paix à l'extérieur de l'Empire! Paix à l'intérieur dans l'union fraternelle de tous les légitimes desirs, et dans le respect de tous les droits Paix à l'extérieur! Paix à l'intérieur dans l'échange cordial des relations nécessaires, dans la généreuse activité de toutes les initiatives, dans le plein épanouissement de toutes les races, Paix et liberté; Ce doit être le vœu le plus ardent des rois, c'est le bien le plus sacré de tous les peuples.

Paix et liberté; Liberté dans l'unité de la justice et dans la variété des aspirations.

Que chaque peuple dont se compose l'immense empire fidèle d'abord à son sang et à son histoire, se développe dans l'harmonie de ses traditions, ajoute ses énergies propres et sa beauté particulière à la puissance de tous et à la gloire commune.

Paix et liberté pour les peuples; Bénédiction pour leurs

Excellentes Majestés, le roi et la Reine. Qu'ils soient bénis dans la sainteté de leur vocation providentielle. Qu'ils soient bénis dans leur royale puissance. Qu'ils soient bénis dans la prospérité de leurs États. Qu'ils soient bénis dans la félicité de leurs peuples. Qu'ils soient bénis dans l'intimité familiale de leur vie. Qu'ils soient bénis enfin dans leur longue et heureuse postérité.

A la cathédrale anglaise

Il y avait nombreuse assistance le matin à la cathédrale anglaise. La cérémonie a été une litanie et la célébration du Holy Eucharist. La chorale sous la direction de M. E. A. Bishop a donné un superbe programme musical. Le Sanctus et le Gloria ont été rendus avec âme.

Les litanies ont été chantées par le révé. W. S. G. Bunbury et le lord évêque Farrar a célébré la cérémonie religieuse, assisté des ministres King et Burgette. L'allocution a été prononcée par le lord évêque qui a rappelé en termes émus la brillante cérémonie qui avait lieu en ce moment à l'abbaye de Westminster. Il a terminé en demandant au ciel de bénir les souverains et les peuples sur lesquels ils règnent.

À la fin de la cérémonie, M. Bishop a joué sur l'orgue la marche du couronnement.

Le salut de Londres

L'hon. M. Décarie, secrétaire de la province a reçu le télégramme suivant: Les enfants des écoles de Londres assemblés dans la salle Guild, sous la présidence du lord maire, en l'honneur du couronnement du roi George V et de la reine Marie, souhaitent aux enfants de la province de Québec l'union et la loyauté.

Walter H. Key, Président du comité.

L'hon. M. Décarie a aussitôt envoyé le cablegramme suivant: Les souhaits des enfants des écoles de Londres à ceux de Québec à l'occasion du couronnement du roi George et de la reine Marie ont été reçus et ces derniers leurs souhaitaient la même chose.

Au théâtre Olympia

La fête du couronnement comme nous l'avons dit est tout un événement pour notre ville qui s'unie de cœur aux autres villes pour célébrer dans la concorde et l'harmonie la journée si mémorable.

Des magasins, établissements et résidences privées sont la plupart décorés à profusion, les Québécois portent à leur boutonnière le petit pavillon anglais ou le portrait de nos augustes souverains. Des scènes comme on en voit très peu ont eu lieu au théâtre Olympia. Au milieu de la superbe représentation, on a exposé sur l'écran lumineux les portraits du roi et de la reine pendant que l'orchestre jouait le God save the King. Au moment l'assistance s'est levée et fronts découverts, on a chanté l'hymne national anglais. La scène était impressionnante.

Feux d'artifice

Le ciel a été sillonné hier soir par des fusées. Plusieurs citoyens ont de leur propre initiative lancé des feux d'artifice et pièces pyrotechniques.

Sur la côte de Beauport on a remarqué un feu d'artifice plus particulièrement. Il a été lancé par notre ami, M. P. W. Dugal, propriétaire du café de l'Auditorium.

La soirée a été plutôt calme; nos concitoyens se sont rendus sur la terrasse ou à la campagne. Dans biens des magasins des illuminations électriques avaient été installées. Celle de l'Hôtel-de-Ville était la plus intéressante.

Mary était porté par quatre duchesses, la duchesse de Hamilton, la duchesse de Montrose, la duchesse de Portland et la duchesse de Sutherland.

(Suite à la page 2)

Nouvelle salle à diner

Le désir attirer l'attention du public, de mes clients et spécialement de ceux dont leurs familles vont passer l'été à la campagne, sur le fait que j'ai récemment fait l'ouverture d'une salle à diner et comptoir lunch où seront servis, repas à la carte ou à la semaine, à un prix spécial. Un chef cuisinier français est à mon service et pourra satisfaire tout le monde, même les plus difficiles.

Une visite est respectueusement sollicitée.

Edouard Poulin, Prop. du Palais de Cristal, 93 97 rue St-Joseph.

NAISSANCE

LETOURNEAU.—En cette ville, le 21 juin 1911, Madame Léo, épouse de Louis Letourneau, M. P. P., un fils, baptisé le même jour sous les noms de Joseph Georges Edouard Maréchal. Parrain et marraine: M. et Mme Alfred Drouin.

LE PROGRAMME DE LA JOURNÉE

6.30 a. m. : Ouverture des portes de l'Abbaye de Westminster, pour recevoir les invités royaux et officiels; les portes se ferment 9 h. a. m.

9.45 a. m. : La procession royale se forme le long de la route, du palais de Buckingham jusqu'à l'abbaye Westminster.

10.30 a. m. : Le roi George et la reine Marie, avec leurs dames de compagnie et intendants, quittent le palais de Buckingham pour l'abbaye. 11 a. m. à 2 p. m. : Cérémonie du couronnement dans l'abbaye de Westminster.

2.30 p. m. : Procession royale par les rues de Londres, à partir du Constitution Hill, par les rues Piccadilly, Pall Mall, Trafalgar Square, Strand et Fleet, jusqu'au palais Buckingham.

Le soir : Illuminations dans toute la ville de Londres; fusées pyrotechniques dans toutes les villes d'Angleterre, d'Irlande et d'Ecosse.

Banquet aux Affaires Étrangères, en l'honneur du roi et de la reine, ainsi que des convives royaux et officiels.

Morte à seize ans

C'est avec un profond chagrin que nous avons à enregistrer le décès de Mlle Germain Joliceur, fille de notre concitoyen M. P. J. Joliceur, avocat, Avenue des Érables.

Cette jeune personne, douée de grands talents s'éteignait mercredi matin, après une douloureuse agonie qui durait depuis quelques jours. Elle n'avait que seize ans; on peut imaginer la douleur des parents.

Nous leur offrons nos plus vives condoléances.

EXCURSION

MONTREAL

Samedi, 24 Juin
PARLEC P. R.

ORGANISÉE PAR
L'UNION TYPOGRAPHIQUE

DE QUEBEC, No. 302

Billets Aller et Retour
ADULTES : \$3.80—ENFANTS : \$1.90

Le train spécial quittera la station du C. P. R. à 1 h. 45 p. m. Un char perloir sera attaché à ce train.

Le train arrivera à Portneuf Batiscan et Trois-Rivières.

Billets bons pour revenir mardi soir.

On peut se procurer des billets aux bureaux du C. P. R. ou dans les dépôts de journaux.

OVER 65 YEARS' EXPERIENCE

PATENTS

TRADE MARKS DESIGNS COPYRIGHTS & C. Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. HANDBOOK on Patents sent free. Oldest agency for securing patents. Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in our Scientific American.

A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms for Canada, \$5.00 a year, postage prepaid. Sold by all newsdealers.

MUNN & Co. 361 Broadway, New York
Branch Office, 625 F St., Washington, D. C.

CHIEN TROUVE

Un chien "Bulldog" a été trouvé. Pour plus d'informations s'adresser à 101 rue St-Jean ou à 175 St-Olivier.

La personne à qui il appartient pourra le réclamer en payant les frais de l'annonce.

ON DEMANDE

On demande un apprenti pressier. S'adresser à LA VIGIE

ON DEMANDE

On demande un aide pour la cuisine à l'Hotel St-Louis.

Les PREVOYANTS DU CANADA

Assurance FOND DE PENSION

ETAT DES AFFAIRES AU 31 MARS 1911

Sections établies dans la Province.....	176
Nombre de sociétaires.....	10,098
Nombre des parts de pension.....	22,376
Total de l'actif au 31 mars 1911.....	\$94,361.55

ANTONI LESAGE, Gérant-général.

BUREAU-CHIEF : — 139, rue St-Pierre, QUEBEC

Agents généraux pour Québec : { Théo. Leclerc, 240 rue St-Joseph S. Colé, 91 rue St-Michel.

Bureau de Montréal : Chambre 22, Edifice "La Patrie"; J. ROUILLEAU, gérant.

L. D. BLAIS

Ci-devant chez, BOSWELL & BROSS

Comptable, liquidateur, agent d'immeubles, et marchand à commission.

Compromis entre créanciers et débiteurs, règlements de faillites et administration de succession.

Bureau : 125 rue Dorchester, TEL. 4148 — QUEBEC.

Tous propriétaires ou locataires, ont intérêt à se protéger contre le feu, comme ils ont aussi intérêt à assurer l'avenir de leurs familles, au cas de mort ou d'accident sérieux. Vous pouvez facilement vous procurer ces garanties en vous adressant à

A. J. DEGUISE

Agent d'assurances et d'immeubles
248, Rue St-Joseph
Bloc Leclerc. :: :: Téléphone 3166
QUEBEC

Le Clavographe "EMPIRE No 2" suit

"EMPIRE No 1"

Durant de longues années, les experts de la Williams Mfg. Co. ont étudié toutes les améliorations qu'il soit possible d'apporter aux clavographe.

Ils ont ensuite étudié comment ces améliorations pourraient s'appliquer à l'EMPIRE.

Une étude sérieuse les a convaincu qu'il est impossible d'améliorer les principes de construction de l'EMPIRE.

Mais on a ajouté, de temps en temps, à tous les clavographe, des traits nouveaux-ajoutés grossièrement, en beaucoup de cas, aux vieux comme une arrière pensées.

Les efforts de la "Williams Mfg. Co." les ont réunis ces idées et les ont incorporées, comme partie intégrale de l'EMPIRE No 2, dont la construction est nouvelle du tout au tout et qui est maintenant offert au public.

Demandez la brochure illustrée donnant les détails complets.

CLEMENT & CLEMENT
J. R Chalout, Prop.
Québec
Phones : 1422, 1534.

EMPLOYEZ LE BARDEAU "SECLAIRE" D'AMIANTE

Indestructible, Incombustible, Imperméable
Aucune dépense d'entretien, N'a jamais besoin de peinture, Ne fend, ni ne craque, ni ne pourrit,

DEFIE l'œuvre du temps et des saisons, Les brusques changements de température, La durée des édifices et de tous les autres matériaux de toiture.

L'UNIQUE Toiture qui S'AMELIORE en VIEILLISSANT
PRIX TRES MODERES
BOIS D'AMIANTE ONDULE ET PLAT
Demandez nos pamphlets descriptifs ou venez nous voir.

Asbestos Manufacturing Company, Ltd., Lachine

AGENCE EXCLUSIVE pour l'EST CANADIEN :
Casier postal 324. PHILIPPE PARADIS
Edifice Morin, 111 Cote de la Montagne, Québec.